

Posodobili bodo vodovodno omrežje



Sedaj ni več ovir za začetek izvajanja drugega dela z evropskim denarjem podprtega projekta Urejanje porečja Sore.

stran 2



Ukinitev občine Žiri

Predlog ministra Gregorja Viranta po ukinitvi približno polovice občin naletel na buren odziv. Med občinami z manj kot pet tisoč prebivalcev so tudi Žiri.

stran 10

ŠKOFJA
LOKA

ena
dve dolini
tri pogorja
neskončno zgodb

loški glas

ČASOPIS ZA ŠKOFJELOŠKO OBMOČJE

ŠTEVILKA 9, SEPTEMBER 2013

Mesec dni z Vinetoujem

V petek so v Sokolskem domu odprli razstavo Vinetou se vrača in prikazali film Zaklad v Srebrnem jezeru. Številni obiskovalci so podoživeli filmsko fascinacijo iz mladosti.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Škofja Loka - Razstava filmskega inštituta iz Düsseldorfa je tako prvič prikazana v Sloveniji. Škofja Loka je Vinetouja, poglavarja Apačev iz literarne pripovedi nemškega pisatelja popularne literature Karla Maya, sprejela v duhu Divjega zahoda. Pred Sokolskim domom so postavili vigvam, v preddverju Kina Sora so v saloону kvartali kavboji, v družbi lepih dam so pili viski in pivo, med njimi se je razvnel tudi pretep ... V mestu je bila tisti večer izločilna tekma za tekmovalce gorskih kolesarjev, sodobnih jezdecev rodea. Preden so v kinu zavrteli film iz leta 1962, si je številno občinstvo ogledalo razstavo o mitu nemškega vesterna in prislusnilo govornikom ob tem zanimivem dogodku.

Pozdravno besedo (v domačem in nemškem jeziku) je obiskovalcem namenil župan Miha Ješe, o nemškem vesternu in o likih, ki jih je navdihnil pisatelj Karl May, je spregovoril direktor Goethejevega inštituta Hendrik Kloninger. Če so junaki ameriškega vesterna kavboji, za nemški vestern velja, da so osrednji liki Indijanci, plemeniti divjaki, ki se borijo proti belim naseljencem, je označil značilnost nemškega



Ob velikem plakatu indijanskega poglavarja Vinetouja (od leve): Miha Ješe, Anna Prinz, Demeter Bitenc in Hendrik Kloninger / FOTO: GORAZD KAVČIČ

vesterna. Ta je navdihnil italijanski (špageti) vestern in tudi vzhodnonemškega, katerega sporočilo je bilo prilagojeno tamkajšnjim ideološkim razmeram. Vesterni v Nemčiji uživajo kulturni status, je še dejal govornik. Lani, ko so v Nemčiji proslavili stoletnico smrti Karla Maya in je minilo petdeset let od snemanja prvega vesterna Zaklad v Srebrnem jezeru, so to kajpada slavili s filmskimi projekcijami. Filmi, snemani pred pol stole-

tja, se še vedno vsako leto vrtijo na nemški televiziji, je dejal še en govornik, slovenski filmski igralec Demeter Bitenc, ki je igral v prvih filmih o Vinetouju. "Vinetou se ne vrača, Vinetou živi. Karl May je v 19. stoletju pisal o stvarih, ki so še danes tabu teme, namreč o genocidu, ki so ga beli naseljenci zagrešili nad Indijanci. V svojih knjigah se je boril za njihove pravice, to so povzeli tudi filmi o Vinetouju, zato glejte te filme, glejte jih z lju-

beznijo," je navdušeno menil danes 91-letni igralec in se z veseljem spomnil tudi snemanja filma. Prizorišče snemanj so bili tudi kraji v nekdanji Jugoslaviji, Demeter Bitenc je spomnil tudi na Tomačevo v Ljubljani, kjer je bila postavljena vas z Divjega zahoda. Razstavo, ki bo v Škofji Loki na ogled do 25. oktobra, ta čas pa bodo v kinu vrteli tudi vesterne zahodno- in vzhodnonemške produkcije, je odprla nemška veleposlanica Anna Prinz.

Spomenik pionirju loškega hladilstva

Prihodnji teden bo ponovno odkritje spomenika Valentinu Zaletelu, pionirju hladilstva

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Škofja Loka - Ob spominu na 80 let hladilstva na Loškem in ob tridesetletnici postavitve doprsnega kipa Valentinu Zaletelu, pionirju hladilstva, občina Škofja Loka vabi na ponovno odkritje njegovega doprsnega spomenika, ki bo v torek, 1. oktobra, ob 11. uri na prostoru pred Medpodjetniškim izobraževalnim centrom Šolskega centra Škofja Loka, novim centrom praktične učenosti v Škofji Loki.

S tem se bodo Ločani skromno poklonili spominu meščana, zaslužnega za razvoj hladilne stroke na Loškem, pa tudi spominu najboljšega in objektivno najbolj perspektivnega podjetja na loškem območju, LTH Škofja Loka, ki je najbolj zaznamoval industrijsko in znanstveno-tehnično obdobje 20. stoletja v loškem prostoru. V na novo urejenem šolskem kompleksu bo tako začetnik hladilstva dobil mesto tam, kjer danes mladina pridobiva nova znanja in veščine.

ŠKOFJA LOKA

Indijansko poletje v Loki

V Škofji Loki bo do 25. oktobra razstava o mitu nemškega vesterna, ob tem pa projekcija filmov o Vinetouju, posnetih po literarnem junaku pisatelja Karla Maya.

stran 3

GORENJA VAS – POLJANE

Gradnja se je začela

Gorenjevaška obvoznica, investicija je vredna 5,5 milijona evrov, od tega so gradbena dela ocenjena na 2,3 milijona evrov, bo zgrajena do začetka leta 2015.

stran 6

OBČINA ŽELEZNIKI

Zmogljivost bodo podvojili

V Železnikih se bodo lotili največjega letošnjega projekta: s pomočjo evropskega denarja bodo do prihodnjega poletja posodobili in nadgradili čistilno napravo.

stran 8

OBČINA ŽIRI

Oskrba z vodo še boljša

Gradnja žirovskega vodovoda z zamenjavo salonitnih cevi poteka nemoteno. Zanimivo je, da bodo dela stala le tretjino prej predvidene vrednosti gradnje.

stran 10

TRADICIONALNI DOBRODELNI KONCERT
LIONS KLUB ŠKOFJA LOKA

Alenka **GODEC**
Janez **LOTRIČ**
Oto **PESTNER**
Orkester **SIMFONIKA**
z MePZ **MAVRICA**

Športna dvorana
TRATA ŠKOFJA LOKA
sobota, 28. 9. 2013, ob 20. uri

BRINOX



Nakup vstopnic:

Škofja Loka: Turizem Škofja Loka, Kidričeva 1a
TD Škofja Loka, Mestni trg 7

Kranj: Gorenjski Glas, Bleiweisova 4

Eventim: prodajna mesta

Vstopnina: 20 €

Medijski pokrovitelji:
Gorenjski Glas,
Radio Sora, Radio Kranj,
Radio Gorenc, Radio Triglav,
Primorski val, Ritmo Loko

SAZAS

BREPLAČNA OBJAVA

OBČINA ŠKOFJA LOKA

Županov kotichek

Sedaj še obnova vodovodov



Miha Ješe

Letošnje poletje sta občini Škofja Loka in Gorenja vas – Poljane dobili potrditev za koriščenje nepovratnih sredstev iz evropskega kohezijskega sklada za projekt gradnje in obnove vodovodnega omrežja. Projekt oskrbe s pitno vodo je bil začel že v prejšnjem mandatu, v tem pa smo se dve leti trudili, da smo pridobili manjkajoče služnosti. Nedavno smo podpisali pogodbi z izvajalcem del in nadzornikom, do konca septembra pa lahko pričakujemo začetek gradbenih del. Na območju občine Škofja Loka najbolj nujno potrebujemo zlasti dva cevovoda: Visoko–Viršk in Trata–Godešič –Reteče. Po drugi strani pa nam projekt omogoča, da obnovimo vodovodna omrežja na tistih mestih, kjer gradimo kanalizacijo. Kjer omrežji potekata skupaj (Puštal in Stara Loka), je smiselno, da naredimo oboje skupaj in nazadnje še zgornji cestni ustroj. Treba pa je povedati, da dela ne bodo potekala sočasno, ker gre za različna finančna vira in tudi različne izvajalce. Po-

leg tega pa za sekundarna omrežja vsi izvajalci še niso izbrani. Tudi na teh mestih bomo obnovljali vodovode, kar pomeni, da bomo imeli za nekaj naslednjih desetletij preskrbo s kvalitetno vodo urejeno in naj ne bi prihajalo do novih razkopavanj. Hkrati z obnovljenimi cevovodi bosta na Trebiji narejeni tudi dve vrtini, ki bosta zagotovili dodatne količine vode, s čimer bomo v prihodnje zagotovili normalno preskrbo Poljanske doline in Škofje Loke s kakovostno pitno vodo, pri čemer smo imeli doslej občasno težave. Naj še dodam, da projekta obnove vodovodnega omrežja občani neposredno ne financirajo. Vsi, ki so priključeni na vodovodno omrežje, že sproti plačujejo tudi obnovo. Financiranje bo pretežno iz evropskih sredstev, razlika pa iz državnega in 15 odstotkov iz občinskega proračuna. Za nove priključnike na vodovodno omrežje (ob novogradnjah) pa seveda velja, da investitorji plačajo stroške izvedene komunalne opreme.

Miha Ješe, župan

Posodobili bodo vodovodno omrežje

Sedaj ni več ovir za začetek izvajanja drugega dela z evropskim denarjem podprtega projekta Urejanje porečja Sore. Prvi, odvajanje in čiščenje odpadnih voda, že poteka, drugi del je namenjen oskrbi z vodo.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Škofja Loka – Občini Škofja Loka in Gorenja vas – Poljane sta namreč za ta del okoljskega projekta avgusta dobili odločbo o črpanju evropskih kohezijskih sredstev, ob koncu avgusta pa je občina Škofja Loka podpisala tudi pogodbi z izvajalci del in nadzorniki. Občina Gorenja vas – Poljane je po besedah župana Milana Čadeža pogodbo podpisala že lani na svetega Miklavža dan, dela že potekajo in morajo biti končana oktobra 2014.

V občinah Škofja Loka in Gorenja vas – Poljane (v prvem delu projekta sodelujejo vse štiri občine na Škofje-loškem) bodo tako v naslednjih dveh letih posodobili vodovodno omrežje. Projekt je vreden dobrih 16 milijonov evrov, Evropska unija iz evropskega kohezijskega sklada prispeva nekaj manj kot devet milijonov, del država, preostanek pa občini. Ob slavnostnem podpisu pogodbe, ki jo je škofje-loški župan Miha Ješe podpisal z izvajalcem gradbenih del, direktorjem podjetja IMP Promont Tomažem Porento

ter za inženiring in nadzor s Sašo Kovačičem, generalnim direktorjem, in Tadejem Vebrom, članom poslovodstva družbe DRI upravljanje investicij, je župan izrazil veselje nad prejetjem evropskih evrov za izboljšanje oskrbe s pitno vodo v občini. Doslej ta ni bila vselej dobra, več vodovodnih sistemov pa je delovalo na meji zmogljivosti. Z izvedbo projekta bodo zagotovljeni kakovostni vodni viri in izvedene hidravlične izboljšave ter omogočena priključitev dodatnih prebivalcev na vodovodno omrežje. Vgrajenih

bo 35 kilometrov novih cevovodov, zgrajena bodo tri črpalnišča z vrtinami, pet vodohranov, zbirni jašek za vrtine in klorinatorska postaja ter urejeno zajetje Hotovlje. S tem bo 22.107 prebivalcev obeh občin deležnih boljše in varnejše oskrbe s pitno vodo, na novo pa bo priključenih 34 prebivalcev z območja občine Gorenja vas – Poljane, smo slišali ob slavnostnem podpisu pogodbe. Obveščanje javnosti o tem projektu je za obe občini prevzel Gorenjski glas, vrednost pogodbe je 19 tisoč evrov.



S slavnostnega podpisa pogodbe za ureditev oskrbe s pitno vodo / FOTO: GORAZD KAVČIČ



Županov pomenek s predstavniki izvajalcev in nadzornikov / FOTO: GORAZD KAVČIČ

Še več ukrepov poplavnne varnosti

Končana je gradnja protipoplavnih nasipov na območju Podna.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Škofja Loka – S tem je dana možnost, da zaživi tudi novo zgrajeni Medpodjetniški izobraževalni center. Oktobra načrtujejo odprtje, ob tem pa bodo slavnostno odkrili doprsni kip Valentina Zaletela, pionirja loškega hladilstva, ki so ga z območja LTH prenesli v park šolskega centra.

»Z izvedbo protipoplavnne zaščite na območju Benetk in Podna, ki je bila poleti končana, sem zelo zadovoljen. Sicer drag projekt je upravičil vložena sredstva. Lepo in kvalitetno je narejeno, degradirano območje Benetk pa je dobilo spet svoj vodotok,« je povedal župan Miha Ješe. »Sedaj nas čakajo še tri po-

dobne zadeve. Najbolj nujna je zaščita Sorške in Demšarjeve ceste, kjer je večje število občanov v poplavni nevarnosti. Izdelava projekta je v

teku, moramo pa še poskrbeti, da ga država uvrsti v nacionalni razvojni program, s čimer bi bilo zagotovljeno državno sofinanciranje. Pro-



Še zadnji popravki na območju Podna / FOTO: GORAZD KAVČIČ

jekt je ocenjen na 1,6 do dva milijona evrov, ki jih iz občinskega proračuna ne moremo plačati. S poplavno varnostjo tega območja je povezana tudi ureditev Sotočja. Ob sotočju Poljanske in Selške Sore bomo z nekakšnim betonskim pomolom dosigli, da se bo voda usmerjala po vodotoku Sore. Ureditev Sotočja je tudi del natečaja za urejanje starega dela mesta in bo ob upoštevanju študije poplavnne varnosti izvedena tako, kot jo je predvidel projektant v nagrajeni rešitvi. Tudi to bo pripomoglo k olepšavi Loke.

Naslednji projekt je protipoplavna zaščita Puštala ob kopalnišču, ki je že naročen in ga bodo skušali izvesti spomladi prihodnje leto. Četrta pa je protipoplavna študija za Stara Loko, ki bo finančno in izvedbeno precej zahtevna, zato bo najprej narejen idejni predlog, nato bodo ocenili vrednost projekta. Izdelan mora biti celostno, ne parcialno, podobno kot ureditev Sorške in Demšarjeve ceste ter Sotočja. Tudi območje Stare Loke bodo skušali uvrstiti v državne načrte.

ŠKOFJA LOKA

loški glas

neskončno zgodil



Gorenjski Glas

IZDAJATELJ
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj,
Bleivsisova cesta 4, 4000 Kranj

ODGOVORNA UREDNICA
Marija Volčjak

UREDNIKA
Danica Zavrl Žlebir

NOVINARJI
Boštjan Bogataj, Samo Lesjak, Vilma Stanovnik,
Ana Šubic, Danica Zavrl Žlebir

TEHNIČNI UREDNIK
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA
Denis Bozovičar, Tina Dokl, Gorazd Kavčič,
Andrej Tarfila, Matic Zorman

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA
Mateja Žvižaj

Loški glas št. 9/letnik II je priloga časopisa Gorenjski glas št. 76, ki je izšla 24. septembra 2013. Loški glas je brezplačno poslan v vsa gospodinjstva v občinah Škofja Loka, Gorenja vas – Poljane, Železniki, Žiri in je priložen Gorenjskemu glasu, izšel je v nakladi 30.000 izvodov. Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče. Distribucija: Pošta Slovenije, d. o. o., Maribor.

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 0771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d. o. o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleivsisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto. / Gorenjski glas je ponedeljek, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdava: 1,70 EUR, redni plačniki (fizične osebe) imajo 10 % popusta, polletni 20 % popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 9,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

OBČINA ŠKOFJA LOKA

Indijansko poletje v Loki

V Škofji Loki bo do 25. oktobra razstava o mitu nemškega vesterna, ob tem pa projekcija filmov o Vinetouju, posnetih v šestdesetih in sedemdesetih letih prejšnjega stoletja po literarnem junaku nemškega pisatelja Karla Maya.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Škofja Loka - Indijansko poletje je v ljudskem jeziku imenovana posebno topla jesen. Ali bo takšna tudi letos, ne vemo, zagotovo pa začetek jeseni v Škofji Loki zaznamuje imenitna razstava Vinetou se vrača, o Indijancih, kavbojih in drugih znamenitostih Divjega zahoda, kakor so jih na veliko platno pričarali nemški filmi iz šestdesetih in sedemdesetih let prejšnjega stoletja.

Razstava, ki je iz Filmskega muzeja v Düsseldorfu prišla v Škofjo Loko (v organizaciji občine, Goethe Instituta in nemškega veleposlaništva), je prikaz "univerzalne fascinacije" z miti in legendami Divjega zahoda. Zgodbe o legendarnem indijanskem poglavarju Vinetouju in njegovem "belem bratu" Old Shatterhandu je ustvaril nemški pisatelj popularne literature Karl May (1842-1912), po njem pa so Nemci posneli več filmov. Leta 1962 posneti Zaklad v Srebrnem jezeru je doživel izjemen komercialni uspeh, za njim pa še drugi filmi o Vinetouju, kavbojih in Indijancih. "Ti filmi so bili pod-

Karl May (1842-1912), nemški pisatelj trivialne literature, je v svojih pustolovskih romanih opisoval ne le ameriški Divji zahod, pač pa so ga pota domišljije vodila tudi po hribovitem Balkanu, Orientu, južnoameriških pampah ... Kraje, ki jih je tako doživeto opisoval, je obiskal šele potem, ko so njegova dela že izšla. Zanimivo je, da je zaradi kraj in goljufij nekaj česa preživel v zaporu, kjer je veliko bral in si tako očitno nabiral snovi za svoja dela, ki so izključno plod njegove domišljije. Izdal je okoli 90 knjig, med njimi so tudi zgodbe o Vinetouju. Lani je minilo 170 let od pistateljevega rojstva in sto let od smrti, petdeset let pa od nastanka prvega filma o Vinetouju. Obletnice ponujajo priložnost, da generacije, ki so odraščale ob Vinetouju, znova podoživijo magijo Divjega zahoda.

laga za poznejši italijanski vestern," je povedal direktor Goethejevega inštituta Hendrik E. Kleningen. "Filme o Winnetouju so snemali na območju nekdanje Jugoslavije (Paklenica, Kras) z množico tamkajšnjih stativov in nekaterimi igralci, ki so pozneje zasloveli v filmskem svetu. Glavna igralca v filmih zahodnonemške produkcije sta bila Francoz Pi-

erre Brice kot Vinetou in Američan Lex Barker kot Old Shatterhand, slednji se je po Johnnyju Weissmuellerju pojavil kot novi filmski Tarzan. Kmalu po uspehu Zaklada v Srebrnem jezeru so s svojo produkcijo vesteronom začeli tudi v Vzhodni Nemčiji, kjer je glavno vlogo Vinetouja igral jugoslovanski igralec Gojko Mitić. Vzhodnonemški filmi so

imeli drugačno konotacijo, imperialistični kavboj je stal nasproti protiimperialističnemu Indijancu, ki so ga častili zaradi pogumnega upora proti pohlepu Američanov, kakor je zapisal Peter Bischoff, vodja Centra za raziskavo vesterna.

Razstava Vinetou se vrača prikazuje okoliščine nastajanja filmov, ki so ob svojem nastanku navduševali staro in mlado, pa tudi vpliv, ki so ga imeli ne le v Nemčiji v tistem času navdušeni nad "domovinskim filmom", pač pa še veliko širše. V Nemčiji še danes obstaja kakih sto klubov ljubiteljev vesterinov. Winnetou je bil priljubljen tudi pri nas, z njim so odraščale generacije mladih, bodisi ob pustolovskih romanih Karla Maya, vezanih v zeleno usnje, bodisi ob filmih. Tako bo v prihodnjih tednih ob ogledu razstave v Sokolskem domu in obisku katere od filmskih predstav v kinu Sora lahko marsikdo obudil spomin na junake svoje mladosti. S tem je povezana tudi ikonografija, ki te dni zaznamuje obe prizorišči: indijanski viggam, saloon, v katerem točijo viski in pivo, pianist, kostumi ...

Loka jo je pihala



Francoski godbeniki na letošnjem koncertu Loka jo piha

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Škofja Loka - Sredi septembra je v Škofji Loki potekal peti mednarodni festival pihalnih orkestror Loka jo piha.

Sodelovali so pihalni orkestri iz Slovenije, Hrvaške in Francije. »Leta 2009 sva z Andrejo Štrekelj, predsednico Pihalnega orkestra Škofja Loka, pripravili prvi festival, sedaj se je program prijel in ga neprekinjeno organiziramo vsa leta. Program poteka na Mestnem trgu in na prizorišču ob Nami,« je povedala Andreja R. Megušar, letos še posebej vesela udeležbe glasbenikov iz francoskega mesta Neuville-la-Roche v Alzaciji. V skupini je sodelovalo 35 glasbenikov,

uradno pa jih je zastopal župan Andre Wolff. »S francoskimi partnerji smo sodelovali že dvakrat v dveh mednarodnih projektih (skupaj s Portugalski in Romuni) v okviru evropskega programa Evropa za državljane, in sicer 2008 in 2012. Na podlagi tega sodelovanja so se letos odzvali vabilu in prišli na festival pihalnih orkestror in tako zelo popestrili sobotni program. V nedeljo so imeli predviden nastop v Ljubljani in tako obisk izkoristili za ogled tudi naše prestolnice. Vsekakor se bo sodelovanje nadaljevalo, saj bomo januarja 2014 prijaviili nov evropski projekt in že potekajo dogovori za gostovanje loških glasbenikov v Franciji.«

SVETI DUH

Podaljšan vpis v gledališki abonma

V kulturnem domu Sveti Duh pričenjajo letošnjo sezono z Mlakarjevimi Sljehnikom, lansko letno uspešnico, ki je imela do sedaj 122 ponovitev. Predstava, ki je za izven, bo 12. oktobra ob 20. uri. Predstava Udar po moško 2 gostuje v kulturnem domu 26. oktobra ob 20. uri. Vpis v gledališki abonma je podaljšan do konca septembra, sporoča Marko Prosen, vstopnice pa prodajata Turizem Škofja Loka (051 427 827) in M-caffe (05 994 7924). D. Ž.

Obisk v pobratenih mestih

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Škofja Loka - Delegacija občine Škofja Loka pod vodstvom župana Miha Ješeta je sredi septembra obiskala češko mesto Tabor in nemški Bad Kötzing.

V pobratenu Taboru so se udeležili tradicionalnih Taborskih srečanj. Ob tem so v mestu Sobjeslav, 30 km pred Taborom, posadili lipo slovensko-češkega prijateljstva. »To je že 39. tovrstna lipa, ki raste na Češkem, vse pa so plod prijateljstva loškega fotografa Petra Pokorna z Janom Jelšikom iz Tabora. Po posaditvi lipe je bilo v tamkajšnji knjižnici odprtje fotografske razstave KrasSlovinška (Lepote Slovenije), ki so jo pripravili loški fotografi, člani foto kluba Anton Ažbe. Navzoča sta bila tudi župan mesta Sobeslav Jindrich Blaha in slovenska veleposlanica v Republiki Češka Smiljana Knez,« je povedal koordinator sodelovanja med Škofjo Loko in Taborom Aleksander Iglčar.

Kot je povedal župan Miha Ješe, so se na Taborskih srečanjih pridružili povorki z okoli tisoč v srednjeveška oblačila odetimi sodelujoči-



Jan Jelšik, loški župan mag. Miha Ješe, veleposlanica Smiljana Knez in sobeslavski župan Jindrich Blaha ob lipi slovensko-češkega prijateljstva v Boleslavu / FOTO: ALEKSANDER IGLČAR

mi (taborskih srečanj se sicer udeležuje okoli 5 tisoč ljudi), sodelovali so tudi škofjeloški gimnazijci, ki so bili v Taboru na mednarodni šolski izmenjavi. Zvečer so sodelovali na uradnem srečanju s predstavniki pobratenih mest. Češki javnosti sta se na srečanju predstavili tudi obe škofjeloški skupini, plesna

skupina Lonca in narodnozabavni ansambel Dor macajt. Ko so se v nedeljo s Češke vračali skozi Nemčijo, so se srečali z županom mesta Bad Kötzing, ki je enako kot Škofja Loka član skupine evropskih mest Douzelage. Tu so se sestali tudi s predstavniki douzelaških mest iz Češke in Poljske. Pred raz-

glasitvijo rezultatov tekaškega tekmovanja, ki je bilo ravno v tem času v Bad Kötzingu, je ansambel Dor macajt z narodnozabavnimi (tudi Avsenikovimi) vižami privzdignil bavarsko publiko in požel velik aplavz, je še povedal župan Miha Ješe in dodal, da so kot nenadejani gostje pustili opazen pečat.

RAZSTAVA O MITU NEMŠKEGA VESTERNA IN PROJEKCIJE IZBORA FILMOV

WINNETOU SE VRAČA

EDNA TEHNIŠKA RAZSTAVA V SLOVENIJI!

20. septembra - 25. oktobra 2013 v Sokolskem domu in Kinu Sora, Škofja Loka

20. SEPTEMBER: 19.00 ★ ODPRTJE RAZSTAVE: »WINNETOU SE VRAČA«
20.00 ★ PREDVJANJE FILMA: Zaklad v srebrnem jezeru (Der Schatz im Silbersee), 1962

Informacije: www.sokolskidom.si Ogled vseh filmov je brezplačen

OBČINA ŠKOFJA LOKA

Urbani sprehod na železniško postajo

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Trata - Škofja Loka se urbanim sprehodom Jane s Walk, na katerih udeleženci ugotavljajo pomanjkljivosti bivalnega prostora in podajajo predloge za njegovo izboljšanje, navadno pridruži maja.

V četrtek, 26. septembra, pa prirejajo jesenskega, tokrat na Trato, na območje železniške postaje in v naselje ob njej. "To je zelo obremenjeno območje v občini, saj se tu srečujejo prometni, podjetniški, storitveni, bivalni, rekreativni ... tokovi," je dejala Tatjana Bernik, vodja občinskega oddelka za okolje in prostor. "Na urbani

sprehod smo povabili ključne deležnike, ki imajo opraviti na tem prostoru: predstavnike železnice, šol, krajanov, industrije, storitvenih dejavnosti, uporabnike javnega prometa in druge. Začutili bomo običajni utrip tega območja in se z gosti pogovarjali o njegovih današnjih potencialih, o možnih novih vsebinah, ki bi prostor povezale, in o tem, kako to območje narediti varno in prijazno za vse uporabnike. Na urbani sprehod, ki se začne ob 14. uri, vabijo tudi občane in vse tiste, ki lahko s svojimi predlogi pripomorejo k izboljšanju tega obremenjenega prostora, ki ima en sam prehod za pešce.

ŠKOFJA LOKA

Te dni o izbiri izvajalca

Prva faza gradnje poljanske obvoznice na Suhi (na sliki) je že končana, za drugo in tretjo fazo pa investor Direkcija RS za ceste še izbira izvajalca, ki bo dokončal predor pod Steonom in cesto od predorskega izhoda proti Poljanski dolini. Odločitev z zadnjega razpisa je pričakovati te dni. Sicer pa so škofjeloški svetniki na zadnji seji dali zaradi vseh dosedanjih zapletov pri izbiri izvajalca pobudo, da občina vloži kazensko ovadbo zoper neznanega storilca, ki ovira gradnjo poljanske obvoznice. Kot je povedal župan Miha Ješe, je občinska uprava pridobila pravno mnenje, češ da mora kakršna koli kazenska ovadba najprej izkazati znak kaznivega dejanja, česar pa v primeru poljanske obvoznice ni bilo, saj je bilo vse v okviru zakonodaje. Tako kazenske ovadbe niso vložili, župan pa v primeru, da ne bo prišlo do realizacije posla, napoveduje vložitev odškodninske tožbe zoper tistega, ki ovira, da bi Škofja Loka dobila obvoznico. Za nalozbo namreč lahko izgubijo evropska sredstva, ker obvoznice še ni, pa se poslabšuje kakovost bivanja ljudi na Spodnjem trgu in Poljanski cesti. D. Ž.



FOTO: GORAZD KAVČIČ

CRNGROB

Še gradijo cesto mimo strelišča

Rekonstrukcija ceste mimo strelišča v Crngrobu, ki jo partnersko urejata Občina Škofja Loka in Slovenska vojska, še ni pri kraju. Zapora ceste Škofja Loka-Crngrob-Škofja Loka tako velja do konca septembra, obvoz pa poteka po lokalni cesti skozi Gorajte, Groharjevo naselje in Pevno. D. Ž.



FOTO: GORAZD KAVČIČ

Ne le teden, imajo kar leto mobilnosti

Evropski teden mobilnosti v Škofji Loki izkoristijo za začetek trajnejših ukrepov.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Škofja Loka – Septembra ob začetku šolskega leta v vseh občinah dajejo večji poudarek prometni varnosti, temu se posvečajo tudi ob Evropskem tednu mobilnosti, ki poteka v drugi polovici septembra, letos pod geslom Vaš korak za čistejši zrak. V

prehoda za pešce, poskusili bomo tudi znižati robnike,« je o ukrepih, ki jih uvajajo prav ob tednu mobilnosti, dejal Miloš Bajt, vodja občinskega oddelka za promet. Predstavlja tudi mednarodni projekt ROSEE, v katerem Občina Škofja Loka sodeluje kot ena od petih slovenskih občin.

Eden od trajnostnih ukrepov, ki so jih uvedli že pred dvema letoma, je v partnerstvu s podjetjem Alpetour spodbujanje k bolj množični uporabi javnega prevoza na mestni liniji Podlubnik-Lipica-Podlubnik. Zaradi nižje cene in bolj pogostega prevoza konstantno narašča trend prepeljanih potnikov, k čemur pripomore tudi vzporedna ureditev parkirnih režimov v mestu. Ceno prevoza omogočata dve subvenciji, občinska in državna (subvencionira dijaške prevoze). Lani so k ugodnostim na mestni liniji dodali še preostale v občini (cena vozovnice pod 10 kilometri je en evro, nad 10 kilometri 1,5 evra). V prihodnje načrtujejo tudi zamenjavo avtobusov z manjšimi in ekološko čistejšimi, saj je poudarek pri tednu mobilnosti tudi na čistejšem zraku.

Škofji Loki to priložnost izkoristijo za ukrepe, ki prinašajo trajnostne učinke.

»Letos bomo skušali na platuju pred pošto zagotoviti pešcem večjo varnost, in sicer z odstranitvijo avtomobilov, prav tako pa je tudi z avtobusno postajo dogovorjeno, da tam ne bodo parkirali avtobusov. Pešci in kolesarji tako ne bodo več tako utegnjeni, kot so bili doslej. Direkciji za ceste smo obenem dali pobudo za širitev

»Gre za ukrepe za izboljšanje prometne varnosti za najbolj ranljive udeležence v prometu, pešce in kolesarje. S prometno tehniškim inštitutom, ki je vodilni partner za Slovenijo, smo izbrali pet lokacij, kjer bomo pripravili ukrepe za prometno varnost. Ena od njih je Partizanska cesta, ki bo s povezavo zaradi gradnje križišča na Kidričevi cesti še bolj obremenjena, za večjo varnost naj bi poskrbeli tudi ob prehodu s



Miloš Bajt

Šolske ulice na Partizansko cesto. Drugo je območje starega vaškega jedra Stare Loke, ki bo razbremenjeno tranzitnega prometa, z ustreznim urbanističnim oblikovanjem pa naj bi vizualno in praktično omejili hitrost prometa. V Selški dolini sta dve križišči relativno problematični: pri Birtu (odcep za Stari vrh) zaradi visokih hitrosti na regionalni cesti in križišče za Ševlje, ki ga želimo urediti tako, da bo varnejše ob zmanjšani vidljivosti. Posvetili se bomo še eni točki v mestu, prečkanju regionalne ceste od OŠ Mesto proti Novemu svetu. Na Godešiču, kjer je občina že veliko postorila za signalizacijo pri prehajanju ceste pri krajevni skupnosti, pa bomo

poskrbeli še za preostali del naselja z ukrepi, ki bodo voznike pripravili k zmanjšanju hitrosti skozi naselje,« je o pilotnem sodelovanju v mednarodnem projektu povedal Miloš Bajt.

Miloš Bajt omenja tudi prometno ureditev na železniški postaji. Projekt je bil pripravljen že leta 2008, letos pa so aktivno pristopili k realizaciji varnega dostopa na železniško postajo od prehoda čez železniško progo na Trati. Uredili bodo hodnik za pešce in omogočili možnost vzdolžnega parkiranja. O tem je že podpisan sporazum s Slovenskimi železnicami, izvajalec je izbran, v kratkem bo podpisana pogodba, začetek del pa bo oktobra.

ŠKOFJA LOKA

Rdeča nit je letos voda

Letošnji svetovni dan turizma, 27. september, temelji na temi Turizem in voda, varovanje naše skupne prihodnosti. Z dnevi turizma od 20. do 28. septembra se mu pridružujejo tudi na Loškem. Začeli so se že minuli konec tedna, v prihodnjih dneh pa se bo zvrstilo več prireditev. Jutri, 25. septembra, bo v podružnični šoli Lučine odprtje male biološke čistilne naprave, pojutrišnjem pa brezplačno predavanje dr. Mete Levstek v Žireh o tem, kako skrbeti za malo komunalno čistilno napravo. "Osrednji dogodek bo v soboto, 28. septembra, na Mestnem trgu v Škofji Loki in upam, da nam bo vreme ob tem naklonjeno," pravi Andreja Križnar iz Razvojnega agencije Sora. "Od 9. do 13. ure bo tam rokodelska in živilska tržnica, v centru DUO razstava o unikatnem šivilstvu in krojaštvu Andreje Stržinar, v atriju starega župnišča pa bodo vrteli dokumentarni film Od semena do lanenega platna Turističnega društva Davča. Ob 10. uri bo glasbeni nastop Otroci ritmov 2, ob 10.30 brezplačna strokovna vodenja po poti v Puštal, opoldne pa na kopaljšču v Puštalu otroška ustvarjalna delavnica, ko si bodo otroci lahko pod vodstvom Matije Hiršenfelderja izdelali vsak svoj vodni mlinček. Še ena ustvarjalna delavnica za otroke pa bo ob 16. uri pri Topličarju v Kopačnici, ko bodo otroci izdelovali in po vodi spuščali splave iz naravnih materialov." D. Ž.

ŠKOFJA LOKA

Iščejo energetske učinkovite javne objekte

Občina Škofja Loka je na svoji spletni strani objavila razpis iščemo energetske učinkovite javne objekte v občini. Kot je povedala Tatjana Bernik, vodja občinskega oddelka za okolje in prostor, so lani v občini sprejeli lokalni energetski koncept, začeli uvajati energetske knjigovodstvo v javnih stavbah v lasti občine in opravili tudi energetske preglede. Sedaj pa bodo skušali k učinkoviti rabi energije spodbuditi tudi z omenjenim razpisom. Na razpis se lahko prijavijo upravljavci javnih objektov (šole, vrtci, zdravstvene in druge javne ustanove) v občini Škofja Loka, ki se posredno ali neposredno financirajo iz proračuna. Vse prispele prijave bo ocenila strokovna komisija, ki jo sestavljajo: Miha Ješe, Tine Radinja, Tatjana Bernik (predstavniki občine), Bogomil Kandus (energetsko podjetje Enekom) in Vida Ogorevc (Umanotera) in bo po koncu razpisa podelila priznanje energetske učinkovite javne stavbe 2013. Komisija bo ocenjevala dosežke na področju energetske učinkovitosti v smislu znižanja rabe električne energije in toplote v letu 2013 glede na leto 2012 ter inovativnost in celovitost pristopa k uvajanju sistema upravljanja z energijo. Razpis velja do 20. februarja 2014, vloge z dokazili pa morajo biti oddane v ovojnici na naslov KOMISIJA Občine Šk. Loka, Mestni trg 15, 4220 Škofja Loka s pripisom »ENERGETSKO UČINKOVIT JAVNI OBJEKT 2013«. D. Ž.

OBČINA ŠKOFJA LOKA

Petič v spomin Petru Hafnerju

V Škofji Loki, natančneje v Rdeči Ostrigi ter Ateljeju Clobb, se bo od 26. septembra do 4. oktobra zgodila že peta edicija širše odmevnega festivala In Memoriam prof. Peter Hafner. Dogodek, ki s svojim pristopom, vizijo in izvedbo sega onkraj meja klasičnega glasbeno-zabavno-študentskega festivala.

TINE HAFNER

Škofja Loka - Kdo je bil zares Peter Hafner? Večina Ločanov in dobršen del tukajšnjih gimnazijcev se ga najbrž spominja kot profesorja matematike na škofjeloški gimnaziji. Na drugi strani pa je bil Peter Hafner tudi tisti profesor, ki je v mladinskem kulturnem centru Pri Rdeči Ostrigi organiziral nekaj tematskih glasbenih večerov, se v njem zadrževal kot obiskovalec koncertov in

nudil pomoč pri organizaciji festivala drugačne glasbe Alter-Fest.

Številna ekipa, zbrana okrog Tineta Hafnerja, je tudi tokrat pripravila vsebinsko bogat in pester program. Ob peti obletnici dogodka so festival razširili preko celega tedna z dvema izstopajočima koncertnima večeroma (Demolition Group, Klemen Klemen in ostali) in kupom spremljevalnih dogodkov. V tem sklopu pa organizatorji letos najbolj izpostavljajo

javni tribuni Romanja skozi evropske smernice in nacionalni program ter provokativno in aktualno Kdo se boji demokratičnega socializma? Poleg javnih tribun bo v okviru festivala na ogled tudi fotografska razstava s preteklih memorialov, predvajali se bodo glasbeni dokumentarni filmi, na sporedu bo lutkovna predstava Sneguljčica, potekala pa bo tudi delavnica sitotiska, kjer boste lahko izdelali memorialne majice. Več o progra-

mu lahko zasledite na uradni spletni strani festivala www.inmemoriam.si. Skratka, v Škofji Loki bo od 26. septembra do 4. oktobra zares pestro. Organizatorji si želijo vaše udeležbe, ne glede na vašo starost ali (ne) poznavanje Petra Hafnerja. S festivalom bodo tako organizatorji kot tudi obiskovalci ne samo počastili spomin na pokojnega priljubljenega profesorja, ampak tudi nadaljevali njegovo kulturno-humanistično misel in pot.



Sokolski dom: glasba in razstave

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Škofja Loka - Sokolski dom je začel že peto sezono: s tremi abonmajskimi programi in celoletnim programom za galerijsko dejavnost. Osrednji je Kristalni abonma s sedmimi koncerti vrhunskih izvajalcev, ki ga bo 9. oktobra začel dekliški pevski zbor Mädchendor Hannover, končal pa ga bo nastop 2Cellos (violončelistov Luke Šulića in Stjepana

Hauserja) aprila v dvorani na Trati. Sedem predstav namenjajo tudi v otroškem glasbenem abonmaju, začeni z operno predstavo Rdeča kapica 12. oktobra. "Programski odbor se trudi, da bi v abonmaju Umetnosti otrokom ponudili najboljši," je povedala članica odbora Ana Kavčič Pucihar. "Tako bodo v letošnjem deležni treh biserov otroške klasike, dveh predstav iz vrtcev in za konec še lutkovne

predstave Zvezdica Zaspanka Franeta Milčinskega Ježka. Veseli nas, ko otroci odprtih oči in ušes spremljajo predstave." Poleg tega so otrokom namenjene tudi jezikovne igralne urice. Razstavniki program se je začel z razstavo Vinetou se vrača, ki bo na ogled do 25. oktobra, nato sledi Mala Groharjeva kolonija, zatem ob Dnevi evropske kulture dediščine razstava 1040 let Škofje Loke, pa razstava

domačega filatelističnega društva, razstava slik Miha Gegiča, ilustracije Maje Šubic in razstava Unescove dediščine Litva v poštni pošiljki. Januarja prihajata dve skupinski razstavi, Mlada loška umetnost in Puščici v Lok. "Galerija si je v teh letih utrdila prepoznaven položaj med slovenskimi javnimi likovnimi razstavišči," poudarja Andreja Megušar, vodja programa za Sokolski dom.

"Papirologijo" pripraviti vnaprej

31-letni Žiga Nastran je družbeno angažiran že od skavtskega obdobja, v tem mandatu pa je občinski svetnik stranke NSi.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Žiga Nastran je znanje pridobil na Gimnaziji Škofja Loka in nato diplomiral na Fakulteti za elektrotehniko. Poročen je, avgusta letos pa je že drugič postal oče. Prosti čas najraje preživlja z družino, zlasti na izletih v naravo, saj sta oba z ženo skavta in v ljubezni in skrbi za naravo želita vzgajati tudi otroke. Občinski svetnik je prvič.



Žiga Nastran / FOTO: GORAZD KAVČIČ

Zakaj ste se potegovali za mesto občinskega svetnika? "Član občinskega sveta sem prvi mandat. V preteklem mandatu sem bil član odbora za mladino, kamor sem bil takrat povabljen, saj sem takrat veliko prostega časa namenjal delu z mladino, predvsem kot voditelj pri skavtih, pa tudi kot voditelj oratorija. Izkušnje in pa želja, da za našo občino nare-

dim nekaj dobrega ter prispevam dobre ideje, sta bila glavna razloga za kandidaturo za svetnika na listi NSi."

V katerem odboru ste še posebej aktivni in s čim se v tem organu trenutno ukvarjate?

"Sem član odbora za gospodarske dejavnosti, obrt, tu-

rizem in kmetijstvo. Na odboru veliko časa namenjam pobudam in problemom na področju turizma. Škofja Loka kot srednjeveško mesto in okoliške znamenitosti imajo še velik neizkoriščen turistični potencial. In prav je, da občina po svojih zmoglostih pomaga na naprej z razvojem javne infrastrukture, potrebne za turizem, s spodbudami za obnovo pročelij zgodovinskih hiš ..."

Kje vidite največji problem v občini in kako bi ga bilo po vašem treba rešiti?

"Eden večjih problemov je obvoznica, glede katere pa je bilo prelitega že veliko črnila in le upamo lahko, da se bo sedaj končno zadeva premaknila z mrtve točke. Prebivalci podeželskega dela občine pa kot problem občutimo to, da občina vse projekte izvaja v mestnem

delu, na podeželje pa pozablja. Tretji zelo velik problem pa je komunalna ureditev v občini. V naslednjih letih naj bi se v vseh strnjениh naseljih zgradila kanalizacija. Vsi upamo, da bodo za to tudi v naslednjih letih na voljo kakšna evropska (kohezijska) sredstva. In pri tem ne morem razumeti, zakaj se občinska uprava intenzivneje ne loti priprave načrtov komunalne ureditve, pridobivanja služnosti in soglasij, itd. In ko bi objavili razpise za nepovratna sredstva, bi imela občina večino »papirologije« že pripravljene, dela bi se lahko začela do časa. Ne pa da se takrat, ko bi morali začeti brniti stroji, šele pridobiva soglasja ter na koncu vsi zaskrbljeni preračunavamo, ali bodo dela dokončana v roku ali se bomo za nepovratna sredstva »obrisali pod nosom.«

ŠKOFJA LOKA

Energetsko obnavljajo Najdihojco

Občina Škofja Loka je na javnem razpisu Ministrstva za infrastrukturo in prostor za energetska sanacijo osnovnih šol, vrtcev, zdravstvenih domov in knjižnic v lasti lokalnih skupnosti za energetska sanacijo vrtcev Najdihojca in Pedenjed ter podružnično šolo Reteče skupaj prejela skoraj 410 tisoč evrov nepovratnih sredstev. Vrtec Najdihojca v Podlubniku že obnavljajo, vrednost naložbe je 384 tisoč evrov, zanj so prejeli 204 tisoč evrov nepovratnega denarja. Gradbena dela bodo trajala do oktobra. Prihodnje leto bo občina nadaljevala energetska sanacijo vrtca Pedenjed, kar bo veljalo 170 tisočakov, in šole v Retečah za 165 tisoč evrov. D. Ž.



Vrtec Najdihojca bo prvi energetska obnovljen.



OBČINA ŠKOFJA LOKA

OBVESTILO

Obveščamo vas, da bo na spletni strani Občine Škofja Loka od 1. 10. 2013 do 20. 2. 2014 objavljen naslednji:

JAVNI RAZPIS

za izbor Energetska najbolj učinkovitega javnega objekta v občini Škofja Loka v letu 2013 (kontakt: Tatjana Bernik, tatjana.bernik@skofjaloka.si)

Župan Občine Škofja Loka mag. Miha Ješe razpisuje javni razpis za podelitev priznanja upravljavcu javnega objekta, ki bo najbolj celostno pristopil k znižanju porabe energije na območju občine Škofja Loka.

Vsebina javnega razpisa in razpisna dokumentacija je na voljo na spletni strani Občine Škofja Loka www.skofjaloka.si pod rubriko Javni razpisi ter v sprejemni pisarni Občine Škofja Loka, »Loška hiša«, Mestni trg 15, Škofja Loka, vsak dan v času uradnih ur. Javni razpis je odprt do 20. februarja 2014.

Datum: 24. 9. 2013

Mag. Miha Ješe, l. r.

ŽUPAN

OBČINA GORENJA VAS – POLJANE

Županov kotiček

Jesenska zmešnjava

Vsako leto se septembra zberemo s strankarskimi kolegi na Blegošu in podebatiramo o aktualnih političnih razmerah. Letos so še bolj aktualne, saj se nam obeta zelo veliko sprememb, ki bodo udarile po žepih vse državljanke, posebej pa podeželje. V šali nam je nastopajoča humoristka Mama malo manka sporočila, da je sedaj denar varneje kakor v bankah hraniti v »štumfih«, pa tudi če smrdijo. Propadle banke bodo spet sanirali z javnimi sredstvi, čeprav je jasno, kdo je od njih kaj imel, vendar gre za posvečeno družino, ki je v Sloveniji nedotakljiva.

Vsi vemo, da je država preveč zadolžena, zdrava pamet pa pravi, da ne smemo potrošiti več, kakor zaslužimo. Menim, da bi bilo potrebno najprej varčevati in ravno tukaj je največji problem. Večina sindikatov in javnega sektorja se tega ne zaveda ali noče zavedati. Tudi pri hišnem ali osebnem računu najprej pričnemo varčevati, ko so manjši prihodki, če želimo kaj večjega investirati ali kupiti. Logika oblastnikov je, da viša davke, sedaj tudi na nepremičnine, udaril pa bo predvsem podeželje in starejše v večjih hišah. Sam delim mnenje, da je v Sloveniji res kakšna občina preveč, vendar se bi bilo potrebno združevanja lotiti na podlagi prej izdelanih analiz. Virantov način je plod nepoznavanja področja lokalne samouprave in zanj



Milan Čadež

so res pomembne samo številke in centralizacija. Naša občina je v svojih 19-ih letih lepo napredovala in res je škoda, da nismo bili samostojni že takrat, ko je deloval Rudnik urana Žirovski vrh. V tem primeru se je pokazalo upravljanje iz centra in Žirovski vrh z okolico je bil iz takratne loške občine predaleč, da bi se kaj večjega zgradilo v javnem interesu, razen tega, kar je breme okolju še danes. Naši občini bi Virant pridal še občino Žiri, ki je gospodarsko in geografsko uspešna celota na začetku Poljanske doline. Združena občina pa naj bi se imenovala po največjem naselju in Poljanci bi postali Žirovci. Naj ostane tako kot je, naj dobro sodelujemo in naj nas združuje Žirovski vrh.

Milan Čadež, župan

Kolo je alternativa tudi v Poljanski dolini

BOŠTJAN BOGATAJ

Ob evropskem tednu mobilnosti je občina Gorenja vas – Poljane v sodelovanju s Svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu drugič zapored organizirala brezplačen servis koles. Pred občinsko stavbo se je prejšnji ponedeljek kar trlo

občanov s kolesi, ki so potrebovali manjše ali večje popravilo. »Zelo mi je všeč, da tudi pri nas, kjer so med sosedmi daljše razdalje ali pa je pot v službo daljša, trošimo lastno energijo in ne le fosilnih pogonskih goriv,« pravi domači župan Milan Čadež, ki je znan kolesarski navdušenec.



Možnosti brezplačnega popravila koles so se razveselili številni občani, od najmlajših do najstarejših. /FOTO: DENIS BOZOVIČAR

Gradnja se je začela

Gorenjevaška obvoznica, investicija je vredna 5,5 milijona evrov, od tega so gradbena dela ocenjena na 2,3 milijona evrov, bo zgrajena do začetka leta 2015.

BOŠTJAN BOGATAJ

Gorenja vas – »Vesel sem, da se je z našo obvoznico glede na takšne in drugačne prakse v državi, tudi v bližnji Škofji Loki, razpletlo in se je gradnja začela. Mislim, da se lahko iz našega primera vsi nekaj naučimo,« ob začetku gradnje gorenjevaške obvoznice pravi župan Milan Čadež. Gre za enega najbolj zelenih projektov v občini, ki ga bo skoraj v celoti plačala država oziroma EU.

Obvoznica Gorenja vas se začne v krožišču in konča z navezavo na obstoječo regionalno proti Hotavljam. Nova

cesta bo dolga 618 metrov, z dvema križiščema s sredinskima prometnima otokoma, dvema avtobusnima postajališčema, uredili bodo odvodnjavanje, površine za mirujoči in peš promet ter prometno opremo in signalizacijo. Urejena bo tudi protihrupna zaščita. Trasa poteka po levem bregu Poljanske Sore, zato bodo izvedeni tudi podporni in protipoplavni zidovi. »Pogodbeni rok za dograditev je februar 2015, pričakujem pa, da bodo dela končana prej,« je dejal direktor Direkcije RS za ceste (DRSC) Gregor Ficko in pohvalil občinsko upravo, ki je

pri obvoznici učinkovito pomagala z občinskimi prostorskimi načrti. Ker je obvoznica zasnovana na novi trasi, do večjih ovir v prometu zaradi gradnje ne bo prihajalo. V času preureditve enega izmed priključkov se bodo dela izvajala ob polovični zapori, sicer pa bo prevoznost ceste zagotovljena ves čas izvajanja projekta. Kako bo urejen promet skozi Gorenjo vas po zaključku gradnje obvoznice, zaenkrat še ni znano, zagotovo pa ga bo precej manj. Če si bodo ti krajanje Gorenje vasi, ki so sedaj najboljše glavni cesti, oddahnili, pa

so v toliko večjih skrbih vsi, ki bodo ob novi cestni povezavi. »Strokovnjaki z DRSC nam zagotavljajo, da bodo nove razmere bistveno boljše tudi za nove sosesde, kot so danes za najbližje,« pravi župan, ki se zaveda, da se bo življenje v Gorenji vasi spremenilo, vendar je trasa obvoznice začetna že okroglih 40 let.

Ocenjena vrednost celotne investicije znaša 5,5 milijona evrov, gradbena dela so po pogodbi vredna 2,34 milijona evrov. Do 85 odstotkov upravičenih stroškov investicije krije Evropski sklad za regionalni razvoj, drugo DRSC in Občina Gorenja vas – Poljane. Občina bo prispevala skoraj sto tisoč evrov za gradnjo pločnikov in kolesarskih stez ter avtobusnih postajališč.

Manj kot ta vložek je bilo pomembno angažiranje občine v letu 2008, pove župan Čadež: »Bistveno je bilo, da smo takrat uspeli obvoznico ločiti od trase četrte razvojne osi, za katero še danes ni pripravljen niti državni prostorski načrt.« O gorenjevaški obvoznici se sicer govori že vsaj štirideset let (oziroma le kako leto manj kot o loški obvoznici), na predvideni trasi gradnje niso bile dovoljene, obstoječi prebivalci so prav toliko časa čakali na rešitev, že okoli tri desetletja se je uranska cesta skozi Poljansko dolino končala, kot da za Gorenjo vasjo ni več obljudenega sveta.



Gradnja obvoznice Gorenja vas se je začela. Obrisi, kje bo tekla, so sedaj že vidni.

Zabili ogromne pilote

Dela pri sanaciji plazu pod šolo in vrtcem na Sovodnju, ki se je sprožil lanskega novembra, bodo kmalu zaključena. Sledi sanacija objekta.

BOŠTJAN BOGATAJ

Gorenja vas – Sanacija plazu pod šolo na Sovodnju se je začela v začetku avgusta, ko je država odobrila več kot pol milijona (576 tisoč) evrov vredno sanacijo. Spomnimo, da je lani novembra obilno deževje premaknilo zemeljsko gmoto in ogrozilo bivanje okoli 80 malčkov predvsem v novem delu šole in vrtca. Razpoke v zidovih in tleh so še vidne, okolica šole pa je zadnji mesec in pol veliko gradbišče.

»Dela pri sanaciji plazu bodo zaključena oktobra, nato pride na vrsto še sanacija notranjosti. Pomembno je, da šola in vrtec kljub gradbenim delom obratuje v kolikor toliko normalnih pogojih,« pravi župan Milan Čadež. Statična sanacija starejše šolske stavbe je že opravljena, enako so utrdili tudi temelje, v teh dneh bo

zaključena tudi gradnja pilotne stene.

Dela so izredno zahtevna, saj so temelje utrdili tudi

do 16 metrov globoko, pilotni stebri segajo od 18 do 20 metrov globoko. Nato jih bodo še povezali, enako so

povezali tudi starejšo šolsko stavbo. V šoli je letos 46 učencev, 34 malčkov obiskuje vrtec.



Sanacija plazu pod šolo na Sovodnju bo kmalu končana, sledi sanacija poškodovanih delov (nove) stavbe. /FOTO: DENIS BOZOVIČAR

OBČINA GORENJA VAS – POLJANE

Potres, požar in ponesrečenci

V Gorenji vasi je potres porušil enega od objektov, v njem so ostali ujeti ponesrečenci, drugi objekt je zajel požar. Na srečo zgolj v vaji Potres Gorenja vas 2013.

BOŠTJAN BOGATAJ

Gorenja vas – Na trasi bodoče gorenjevaške obvoznice je za rušitev predvidenih pet objektov, kar je bilo kot nalašč za gasilce, reševalce, radioamaterje, vodnike gorskih psov in druge, da so izpeljali požarno-potresno vajo. »Scenarij je vključeval potres, ob katerem lahko pride do več možnosti: porušitve stavbe ali požara in podobno,« pravi Jure Trlep, poveljnik Prostovoljnega gasilskega društva Gorenja vas. Nekdanja vulkanizerska delavnica je zagorela, del drugih objektov je bilo porušeni, v njih je ostalo 20 ponesrečencev.

Na vaji je bilo več kot 90 sodelujočih iz domačega gasilskega društva in iz Poljan Sovodnja, iz Škofje Loke (Trata) in Žirov (Dobračeva). »Odlično smo sodelovali in pokazali, da smo pripravljeni na takšna reševanja. Sistem za zaščito in reševanje v državi in na regijskem nivoju dobro deluje,« je po akciji prepričan Trlep. Gorenjevaški gasilci bodo po izgradnji obvoznice njeni



Na gasilsko-reševalni vaji je sodelovalo prek 90 gasilcev, reševalcev in vodnikov psov ter tudi 20 ponesrečencev. /FOTO: DENIS BOZOVIČAR

neposredni sosedi, vendar direktnega uvoza na novo cesto ne bo, poveljnik pa upa, da bodo imeli potem več miru in tudi da jih ne bo več zalivala meteorna voda. »Samo letos nam je prostore meteorna voda že dvakrat zalila. Z začasno rešitvijo naj bi bilo to urejeno, z

gradnjo ceste in nove kanalizacije ter vodovoda pa naj bi dobili tudi trajno rešitev,« pojasni Jure Trlep. V PGD Gorenja vas je danes vključenih več kot 200 članov, od tega je 40 operativcev, tudi med mladimi je veliko zanimanja za to prostovoljno dejavnost, vsi pa

so aktivni na vseh področjih. Ker je v občini kar 350 kilometrov občinskih cest, se gorenjevaški gasilci z loškimi kolegi dogovarjajo za posredovanje ob prometnih nesrečah. Tako kot pri vseh posredovanjih bo tudi v tem primeru njihova bližina, s tem pa čas, velik zaveznik.

Obnovili kapelico sv. Janeza Krstnika

Krajani Sestranske vasi so s skupnimi močmi prenovili kapelico.

BOŠTJAN BOGATAJ

Gorenja vas – Kapelica sv. Janeza Krstnika nosi letnico 1856, vendar znajo krajani povedati, da je verjetno še starejša. Že dolgo nazaj jo je načel zob časa; ob obnovi Neškove brvi čez Soro so jo nekoliko premaknili, to pa je bil morda tudi povod za obnovo, ki so se je krajani lotili na letošnjo pomlad. Pobudnik in tudi vodja gradbenega odbora je bil Dušan Pintar, po svojih močeh in znanju pa so pomagali vsi krajani Sestranske vasi. Obrtniki so svoje delo opravili brezplačno, nekaj denar-

ja za obnovo je prispevala občina, drugo krajani. Kapelica je poslikana tako znotraj kot zunaj, freske so delo slikarja Marka Tuška. Osrednji motiv seveda predstavlja sv. Janeza Krstnika, sicer so upodobljeni še Marija z Jezusom, sv. Štefan, Marija in Elizabeta ter sv. Anton. Kapelico je s škrljcem pokril Martin Pintar. Na semanji dan župnije Trata Gorenja vas je kapelico blagoslovil Simon Fortuna, danes dekan župnije Škofja Loka, sicer pa domačin. Ob tej priložnosti so krajani obljubili, da bodo uredili tudi okolico kapelice.



Pri obnovi kapelice so sodelovali vsi krajani. Tako danes obnovljena kapelica sv. Janeza Krstnika sije v živih poslikavah. /FOTO: DENIS BOZOVIČAR

Z Madžarske na Visoko

Prihodnje leto bo svetovni festival praženega krompirja na Visokem. Prejšnjo soboto so obiskovalci Gorenje vasi pražen krompir s kranjsko klobaso razrabili.

BOŠTJAN BOGATAJ

Gorenja vas – Člani Turističnega društva Gorenja vas so se pred časom udeležili 13. svetovnega festivala v pripravi praženega krompirja na Madžarskem, tam ponosno prevzeli prapor in ga prinesli domov – z drugimi besedami to pomeni, da bo prihodnje leto festival praženega krompirja v Poljanski dolini – ob Tavčarjevem dvorcu na Visokem. »Pričakujemo, da bo na Visokem 6. septembra 2014 med sedemdeset in sto stojnic, na vsaki med pet do deset pražilcev in še iz vsakega mesta po kak avtobus navijačev. To je skupaj okoli deset tisoč obiskovalcev,« napoveduje predsednik društva Zvone Bašelj. Za primerjavo: na Madžarskem je bilo letos 43 stojnic in okoli 3000 obiskovalcev.

Na svetovnem festivalu mora vsak od pražilcev pripraviti vsaj trideset kilogramov krompirja, tega pa začno vsi naenkrat deliti v lončeno posodo z leseno žlico. V letošnji ekipi Gorenje vasi, ki se je predstavila v Monoštru na Madžar-

skem, so bili Milan Ferenčak, Jani Bogataj, Dušan Škrlep in Metod Eržen, v podporo in reklamo prihodnjega prvenstva pa je nastopila tudi plesna skupina Step in člani Turističnega društva Slajka, Klekljarskega društva Deteljica in Društva podeželja Kladje.

»Skupaj s podžupanom Tomazem Pintarjem sva bila na Madžarskem že dan pred prireditvijo in predstavila občino in Poljansko dolino,« pove Bašelj, ki se je zahvalil tudi župa-

nu Milanu Čadežu in občinski upravi. Ti so pripravili vse potrebne podatke, ki so prepričali komisijo, da je lahko naslednji svetovni festival na Visokem. Tako bo prihodnje leto Poljanska dolina polna ljubiteljev praženega krompirja z vsega sveta in le upamo lahko, da bo 240 prenočišč v občini dovolj za vse, ki bodo želeli ostati dlje kot en dan.

Za pokušino so člani društva prejšnjo soboto pražili tudi na Trgu Ivana Regna v Gorenji

vasi in brezplačno delili pražen krompir med obiskovalce. »Zaradi velikega zanimanja, predvsem v primerjavi s preteklim letom, nam je krompirja žal zmanjkalo. Prihodnje leto se to ne bo zgodilo,« je zadovoljen predsednik Bašelj. Morda je bil razlog, da je krompir pošel, tudi v tem, da so ga pripravili s kranjsko klobaso. To pa poraja zamisel, da bi lahko tudi na veselicah pripravljali pražen krompir in ne le čevapčičev.



Pražen krompir je s Turističnim društvom Gorenja vas doma tudi v Poljanski dolini. Prihodnje leto bo na Visokem svetovni festival praženega krompirja. /FOTO: DENIS BOZOVIČAR

V energetske sanacijo tri javne stavbe

BOŠTJAN BOGATAJ

Gorenja vas – »Naša želja je, da bi bile vse javne stavbe v občini energetske učinkovite,« pravi župan Milan Čadež. V občini so na dveh razpisih ministrstva za infrastrukturo in prostor uspeli s tremi projekti: z energetske sanacije Doma občine, zdravstvenega doma in gorenjevaške šole. Poljansko šolo so že obnovili prek projekta Obnovljivi viri energije v Alpskem prostoru s pomočjo švicarskega mehanizma. Skupno bo občina prejela

700 tisoč evrov oziroma znesek celotne investicije (brez davka) za prvi dve investiciji, za šolo pa 85 odstotkov. Župan poudarja, da ni pomembna le energetska učinkovitost, ampak tudi statika stavb, zato bodo, kjer je potrebno, uredili tudi to težavo. Naj ob tem dodamo, da se bo v času prenove Doma občine (prej Sokolski dom in kasneje Partizan) občinska uprava predvidoma za nekaj mesecev preselila v nekdanje prostore Rudnika urana Žirovski vrh v Todražu.



V času prenove Doma občine se bo občinska uprava preselila v nekdanje prostore rudnika. /FOTO: DENIS BOZOVIČAR

OBČINA ŽELEZNIKI

Županov kotiček

V sanacijo šol, vrtca in bazena

Po poletnem oddihu ste že zakorakali nazaj v ustaljen ritem in tudi na občini smo si dodobra zavihali rokave. Najprej bi rad sporočil, da nam je spet uspelo pridobiti denar za energetska sanacija. Gre za 236 tisoč evrov, kar je precej manj kot na prvem razpisu, ki nam je prinesel milijon in pol. Znesek je manjši, ker tokrat ni bilo možno pridobiti denarja za kurilne naprave, a za nas vseeno zelo dragocen. Prihodnje leto bomo tako energetska sanirali prav vse šolske objekte v občini in plavalni bazen, v letu 2015 pa vrtec. Vsi ti objekti so stari več desetletij in energetska potratni, občina pa brez EU zagotovo ne bi zmogla realizirati vseh energetskih sanacij.

Precej manj razveseljivo pa je, da za nadzidavo bazena z apartmaji ni zanimanja zasebnih investitorjev. Z bazenom težko uspešno poslušaj in tega se očitno zavedajo tudi investitorji. V teh časih se bojijo tveganja, morda bi se našel kdo, če bi bil aktualen kakšen razpis s področja turizma. V nadzidavo bazena občina sama ne bo šla, kot sem omenil, ga bomo naslednje leto energetska sanirali in skušali zagotoviti še denar za strešno konstrukcijo, razmišljamo pa, da bi se v prihodnjih letih glede na razpoložljiva sredstva lotili še obnove bazenske tehnike, savn in garderob.

Gradnja vodohrana v Plenšaku je v zaključni fazi, uporabno dovoljenje pričakujemo konec oktobra, ekipa Gorenjske gradbene družbe pa se bo kmalu preselila na čistilno napravo na Studnem in tam odprla novo gradbišče. Napreduje urejanje ceste v Ovčjo



Anton Luznar

vas, na asfaltiranje je pripravljena cesta v Zgornjih Dajnjah, del od Potoka proti Blegošu pa je že asfaltiran. Oktobra se bomo lotili urejanja nadstropja v dražgoški šoli; ta čas še analiziramo ponudbe izvajalcev za gradnjo predelnih sten in inštalacij, menim pa, da dela ne bodo ovirala pouka, saj bodo potekala v nadzidku.

V Selcih smo pred kratkim dočakali dvig kapelice. Verjetno ste pomislili: končno priznam, da marsikdo potarna, da se je vse skupaj vlekel zelo dolgo, a verjemite, da bi izvajalci dela, s katerimi so ustrezno zavarovali kapelico, da se ob dvigu ni zrušila, težko opravili bistveno prej, večina je vse potekalo ročno. Veselim se vašega jedra v novi preobleki, povabil pa bi vas še k obisku krajevne knjižnice, kjer smo v petek uradno predali namenu dodatne prostore. Na videz majhna, a vseeno pomembna pridobitev za naš kraj

Župan Anton Luznar

Letni časi skozi fotografski objektiv

V galeriji Muzeja Železniki si lahko do 15. oktobra ogledate fotografsko razstavo Preproge letnih časov domačina Janeza Tolarja. Razstava je obarvana s pokrajinsko in naravoslovno tematiko, prikazuje pa raznolikost letnih časov. Gre za Tolarjevo prvo samostojno razstavo. S fotografiranjem se je 32-letnik, sicer prodajalec tehničnega blaga, začel resneje ukvarjati leta 2008: »Pokvaril se mi je stari kompaktni fotoaparati. Kupil sem si novega, z izmenljivimi objektivami. To je bila prelomnica, saj se je nato z uspešnimi posnetki vse odvijalo zelo hitro.« S fotoaparatom se najraje giblje v naravi, in sicer v zgodnjih jutranjih urah, ko je, pravi, še vse sveže. »Tokrat največkrat ujamem prijetno, drugačno svetlobo, ki obsveti in obarva motiv, kar je tudi posebnost mojih najuspešnejših posnetkov. Rad ustvarjam makro fotografije ter uživam ob opazovanju in fotografiranju živali,« je še dejal Tolar, ki je v zadnjih letih osvojil vrsto fotografskih nagrad. A. Š.



OBČINA ŽELEZNIKI, ČESNICA 48, ŽELEZNIKI

Zmogljivost bodo podvojili

V Železnikih bodo s pomočjo evropskega denarja do prihodnjega poletja posodobili in nadgradili čistilno napravo.

ANA ŠUBIC

Železniki – V Železnikih se bodo v kratkem lotili največjega letošnjega projekta – posodobitve in nadgradnje čistilne naprave na Studnem, s čimer bodo za najmanj dvajset let rešili odvajanje in čiščenje odpadnih voda, ocenjuje župan Anton Luznar. Konec avgusta je podpisal pogodbo z izbranim izvajalcema: gradnje se bo lotilo podjetje Hidroinženiring iz Ljubljane s podizvajalcem Gorenjsko gradbeno družbo, za strokovni nadzor pa bo skrbelo podjetje DRI, upravljanje investicij.

Obstoječa čistilna naprava, v katero se stekajo komunalne odpadne in padavinske vode iz mesta Železniki ter naselij Rudno in Studeno, je preobremenjena in tehnološko neustrezna, zato jo bodo posodobili in njeno zmogljivost podvojili – s sedanjih 2000 na 4500 populacijskih enot. »Gradnja bo potekala v dveh fazah: v prvi bo na vzhodni strani obstoječe čistilne naprave dograjena nova čistilna naprava, v drugi fazi pa bo potekala posodobitev obstoječe čistilne naprave. Delovanje naprave



Zmogljivost čistilne naprave na Studnem bodo s sedanjih 2000 povečali na 4500 populacijskih enot. / FOTO: ANDREJ TARFLA

v času gradnje ne bo ustavljeno, saj bo med posodabljanjem obstoječe naprave že lahko deloval novi del,« je pojasnil župan in dodal, da bo gradnja predvidoma končana do prihodnjega poletja. Posodobljena naprava bo obsegala črpališče s fekalno postajo, vmesni bazen z mehanskim čiščenjem, štiri reaktorje, bazen odvečnega

blata z dehidracijo in bazen očiščene vode z UV dezinfekcijo, izvedli bodo tudi spremembo vstopnega črpališča. »S popolno avtomatizacijo in daljinskim nadzorom se bo prisotnost upravljavca zmanjšala na štiri ure tedensko,« je še dejal župan. V sklopu projekta bodo preplastili tudi cesto, ki vodi do čistilne naprave.

Rekonstrukcija čistilne naprave je ocenjena na 2,2 milijona evrov skupaj z davkom na dodano vrednost, občini pa je zanj uspelo pridobiti 1,6 milijona evrov evropskih in državnih sredstev. Naložba sodi v projekt Odvajanje in čiščenje odpadnih voda v porečju Sore, ki povezuje vse štiri občine na Škofjeloškem.

Glavni dosežek toplifikacija

Sedemindesetletni Janez Ferlan je občinski svetnik v Železnikih že pet mandatov, podžupan pa enega manj.

ANA ŠUBIC

Janez Ferlan je po izobrazbi inženir kemijske tehnologije in je že 35 let zaposlen v podjetju Niko, kjer začel kot laborant, danes pa je direktor proizvodnje. Z ženo Marinko sta starša sedmih otrok.

Kako se je začela vaša pot v politiko?

»Vstopa vanjo sem se branil. Ko je nastopila demokracija in so nastajale stranke, me je Miha Prevc vabil h Krščanskim demokratom, Jože Možgan v Ljudsko stranko, predstavniki predhodnice sedanje SDS pa tja. Nek notranji glas me je poslal h Krščanskim demokratom. Na volitvah smo bili izredno uspešni in kljub temu, da nisem bil nosilec liste, sem bil izvoljen. Že na naslednjih volitvah stranke na občinski ravni so me izvolili za predsednika. Ob združitvi strank SLS in SKD smo prav vsi odborniki in svetniki v združeni stranki tudi ostali. Glede na omenjeno sem čutil dolžnost, da ob vsakih občinskih volitvah tudi kandidiram. Vedno so nam volivci izvolili največje število svetnikov. Tako sem svetnik že peti mandat. Občanom sem hvaležen za tako veliko zaupanje, ki so mi ga izkazovali vseh 20 let. Samo moji domači, predvsem žena, pa vedo, koliko popoldanskih in večernih ur je šlo za to.«



Janez Ferlan

Katere cilje želite uresničiti v tem mandatu?

Ste v katerem občinskem odboru še posebej aktivni?

»Po dogovoru nisem član nobenega odbora, kot podžupan sem pa vabljen na seje vseh

odborov in se jih tudi udeležujem. Res, da tam nimam glasovalne pravice, a mojim mnenjem in predlogom kar prisluhnejo. Sicer pa mi kot podžupanu naloge določa župan; nekatere so stalne, druge se rojevajo sproti. Če se omejim le na ta mandat, ne morem mimo tega, da je ta povsem specifičen. Prejšnji župan Mihael Prevc je bil vmes izvoljen za poslanca in dobre tri mesece do izvolitve novega župana na nadomestnih volitvah sem moral napovedati župana, hkrati pa poskrbeti še za uspešnost SLS na volitvah.«

zelo razočarali. In če nam kolesarske steze ni uspelo speljati po starih vaških poteh, imam že drug predlog – ob Sori, na zemljišču, ki pripada vodni skupnosti.«

Kje vidite največji problem v občini?

»Pri tem odgovoru se moram sprehoditi po vseh mandatih. V prvem mandatu smo se delili na leve in desne, pa smo se vse zmenili, na primer za katoliški vrtec. V drugem in tretjem mandatu je ločnica med levimi in desnimi povsem zbledela, kar je edino prav in užitek je bilo delati z vsemi. Od tu naprej pa so nekateri začeli funkcionirati kot v slovenskem parlamentu, sprva sicer malo nedolžno, a vedno bolj so se trudili, kako drugim preprečiti uspeh. To bi morali obvezno preseči, je pa v mnogih občinah to še huje izraženo kot pri nas. Imamo modrega župana, ki se zelo trudi v pravo smer, in upam, da mu bo to uspelo z novo sestavo svetnikov že v prihodnjem mandatu. V preostalem času tega mandata žal ne vidim rešitve.«

OBČINA ŽELEZNIKI

Knjižnica je za dihala

Železnikarska knjižnica je s širitvijo pridobila prostor za prireditve in prostornejšo čitalnico.

ANA ŠUBIC

Železniki – Krajevna knjižnica v Železnikih, ki deluje v prvem nadstropju zadružnega doma na Češnjici in sodi pod okrilje škofjeloške Knjižnice Ivana Tavčarja, je pridobila 56 kvadratnih metrov površine in ima tako po novem na voljo 182 kvadratov prostora. Knjižnico so v zadnjem mesecu s preboji sten razširili v nekdanje pisarniške prostore družtev, vhod vanjo pa so tako premaknili na vrh stopnic. »Uredili smo večnamenski prostor za prireditve, ki sprejme do 30 oseb, tako da bomo po novem poleg aktivnosti za otroke lahko izvajali tudi dejavnosti za odrasle, kar doslej ni bilo možno. Dodaten prostor ob vhodu pa smo izkoristili za informacijski pult in čitalnico z revijami, ki je bila prej precej utesnjena. Ureditev knjižnice je izpadla še boljše, kot smo pričakovali, zaradi



Knjižnica je pridobila dodatnih 56 kvadratnih metrov površine. / FOTO: ANDREJ TARFILA

prebojev sten smo dobili lep odprt prostor, knjižnica je zadihala, « je bil ob odprtju dodatnih prostorov zadovoljen direktor knjižnice Matjaž Eržen. Dodatne prostore je njihova lastnica Loška zadruga uredila z lastnimi sredstvi, vložek v višini okoli 25 tisoč evrov pa si bo povrnila z višjo najemnino, za katero bo Občina Žele-

zniki morala letno odšteti 1875 evrov več kot doslej. »Občina je k širitvi knjižnice pristopila z razumevanjem, pričakujem pa, da bodo prostori zadoščali za naslednjih 15 do 20 let,« je še dejal direktor knjižnice. Širitev je bila sprva napovedana že za konec lanskega leta, a se je po besedah Eržena zamaknila, ker je zadruga obnavljala še

nekatero druge prostore v svoji lasti in je čakala, da bodo izvajalci del na voljo. Železnikarska knjižnica bo sicer po novem odprta tudi ob četrtkih popoldne. Lani je imela 982 aktivnih članov. Obisk se, tako direktor, povečuje; lani so našli 17.400 obiskovalcev, ki so si skupaj izposodili blizu sedemdeset tisoč enot gradiva.

Kapelo uspešno dvignili

Selška kapela je s 67 tonami verjetno najtežja prestavljena kapela doslej.

ANA ŠUBIC

Selca – V Selcih so avgusta lani začeli urejati vaško jedro, v sklopu katerega so predvideli tudi nivojski dvig kapelice, da bi jo zaščitili pred vdori vode in propadanjem. A izkazalo se je, da bo poseg precej bolj zahteven, kot so sprva predvidevali. Dela, ki jih je bilo večinoma treba izvajati ročno, so se začela marca, v približno pol leta pa so različnimi ukrepi uspeli dovolj stabilizirati, da so jo nato konec julija brez poškodb lahko tudi dvignili. »Verjetno je to najtežja prestavljena kapela v Sloveniji doslej, tehtnica na dvigalu je pokazala kar 67 ton,« ocenjuje Janko Rabič, načrtovalec in vodja predstavitev, ki jo je izvedla Gorenjska gradbena družba. Kot je pojasnil Rabič, je bila



Dvig kapelice v Selcih je bil zelo zahteven zalogaj.

kapela za 60 centimetrov pogreznjena v zemljo, saj so ob vsakem urejanju ceste dvigovali tlak. »Za dvig kapele je bilo treba spodaj ročno vse spodkopati in jo hkrati

stabilizirati na sekundarne jeklene temelje, da se ne poškoduje. Okoli kapele je bilo precej betona, saj se je pred leti zaradi trka tovornjaka nagnila, zato so jo zalili z be-

tonom. Da se ne bi pogreznila kupola, smo pozidali vse tri line. Bistveno je razumeti objekt, da se ne sesuje,« je razložil. Dvig kapelice bo občino stal 19 tisoč evrov, preostalo pa bo sponzorsko prispevala Gorenjska gradbena družba. »Sledi še obnova ter statična utrditev nosilnih stebrov, vgradnja dveh stopnic in izdelava tlaka v kapelici. Stroške za ta dela naj bi prevzela krajevna skupnost Selca,« je dejal župan Anton Luznar in dodal, da naj bi krajani prihodnje leto poskrbeli še za omet in obnovo poslikav. Kapelica je bila sicer zgrajena v 19. stoletju. Ko je leta 1863 v Selcih pustošil požar in prizanesel le Bercetovi hiši, sta v zahvalo župnik Vincenc Mayer in kmet Matija Šmid – Berce dala postaviti kapelo, financiral jo je slednji. Dokončana je bila leta 1864. Poslikal jo je slikar Andrej Gosar, ki je zgoraj naslikal požar v Selcih, Marijin kip v znamenju pa je naredil Marko Peternelj – Jelenc.

Nova evropska sredstva za energetska sanacijo

Občina Železniki je bila uspešna tudi na drugem razpisu za energetska sanacija stavb v lasti lokalnih skupnosti. Ministrstvo za infrastrukturo in prostor jim je za podružnični šoli v Davči in Sorici ter stari del vrta v Železnikih dodelilo 236 tisoč evrov evropskih sredstev, sicer pa je energetska sanacija omenjenih objektov skupaj ocenjena na 349 tisoč evrov. »Podružničnih šol se bomo lotili prihodnje leto, vrtec pa pride na vrsto leta 2015. Na vseh objektih sta predvidena fasadni ovoj in menjava stavbnega pohištva, v davški šoli pa še izolacija stropa,« je povedal občinski svetovalec za investicije Peter Košir. Občina je tako letos uspela pridobiti kar 1,8 milijona evrov evropskih sredstev za energetska sanacija, saj so jim že spomladi na prvem razpisu odobrili dober milijon in pol evrov, in sicer za energetska sanacija kulturnega doma, ki je že končana, ter plavalni bazen in šolske stavbe v Železnikih, Dražgošah in Selcih, ki jih bodo energetska sanirali prihodnje leto. A. Š.

Računalniki povezujejo mlade in starejše

Osnovna šola Železniki se bo tudi letos pridružila projektu Zavoda Ypsilon Simbioza, v sklopu katerega bodo prek medgeneracijskega sodelovanja skušali dvigniti računalniško pismenost starejših. Kot je pojasnila koordinatorica Nataša Zavrli, bo projekt potekal med 21. in 25. oktobrom dopoldne v šolski računalniški učilnici. »Odziv je bil doslej zelo dober, od lani imamo že čakalno listo starejših, ki se nam želijo pridružiti tudi letos. V vlogi učiteljev bodo zopet naši osmošolci, ki s svojim računalniškim znanjem z veseljem priskočijo na pomoč starejšim. Tečaj poteka dve šolski uri, vsak udeleženec ima svojega svetovalca, delo pa poteka individualno, saj se tečajniki razlikujejo po predznanju,« je dejala Zavrlova in poudarila, da medgeneracijsko sodelovanje bogati tako učence kot starejše. Prijave sprejemajo na 04 500 20 32 ali preko elektronske pošte natasa.zavrli@guest.arnes.si. A. Š.

Pozimi regionalni cesti najbrž prevoznici

ANA ŠUBIC

Davča, Sorica – Dela na regionalnih cestah v Davčo in Sorico potekajo v skladu s terminskim planom. Kot pravi vodja obeh gradbišč Bojan Markovič iz Gorenjske gradbene družbe, se trudijo, da bi bili obe cesti čez zimo prevoznici, glede na doslej izvedena dela pa ocenjuje, da je to realno pričakovati. »Na davški cesti dela na podpornih zidovih in vodarske ureditve počasi zaključujejo, v izvedbi je tudi zgornji stroj z asfaltom na približno 70 odstotkih trase. Pričakujemo, da bo še letos celotna trasa asfaltirana z grobim asfaltom, z izjemo zadnjega kilometra, kjer je potrebno izvesti še določene ukrepe za stabilizacijo terena. Preplastitev s finim slojem asfalta je predvidena prihodnje leto,« je pojasnil Markovič. Cesta pa bo oktobra povsem neprevozna tudi za lokalni promet, saj namestavajo v najožji soteski zgraditi 120 metrov betonskega

vozišča. Šest kilometrov in pol dolga trasa mora sicer biti dograjena do maja prihodnje leto. Poleti so se znova začela tudi dela na cesti v Sorico, ki jo sicer obnavljajo že od leta 2007. Dela se nadaljujejo na štiristotnem odseku na koncu obnovljene trase, po besedah Markoviča pa gre za najbolj zahteven odsek na tej cesti, saj je geologija zahtevna, območje pa plazovito, zato bo potrebnih veliko ukrepov za zagotovitev stabilnosti. »Vsi oporni zidovi bodo temeljeni s piloti. Skupaj bo vgrajenih 600 pilotov premera 40 centimetrov in višine osem metrov. Doslej nam jih je uspelo narediti 320, izvedemo pa jih približno deset na dan. Predvidevamo, da bomo letos izvedli vse pilote, mogoče še kakšen zid, na spodnji serpentin bi radi zagotovili prevoznost tudi za avtobuse. Ureditev ceste je načrtovana prihodnje leto, dela pa morajo biti končana do novembra,« je pojasnil Markovič.

ŽELEZNIKI

Letos denar za dva plazova

Država je letos Občini Železniki odobrila denar za sanacijo dveh plazov. V sklopu odprave posledic lanskega jesenskega deževja ta čas odpravljajo plaz v Dašnici (na sliki), s sredstvi za sanacijo poplav iz leta 2007 pa so se lotili še plaz v Bitenc v Davči. Kot je pojasnil občinski referent za komunalno Darko Gortnar, morata biti oba plazova sanirana do sredine novembra: »Plaz v Dašnici, ki ogroža tri stanovanjske hiše, bodo sanirali z armiranobetonsko pilotno steno, ki jo bodo v breg sidrali s horizontalnimi sidri. Pri plaz v Bitenc, ki ogroža občinsko cesto, pa bo šlo bolj za vodne ureditve in gradnjo propustov, saj struga ni stabilizirana, voda pa tako spodkoplje teren in cesto.« Sanacija plaz v Dašnici bo stala 240 tisoč evrov, v Davči pa 75 tisoč evrov. Občina je sicer državi v sklopu odprave posledic lanskega jesenskega deževja predlagala še sanacijo plazov na Rudnem in v Topoljah, a so jim odvrnili, da so občine vložile za 14 milijonov evrov zahtevkov, denarja pa je samo 6,8 milijona evrov in jim tako odobrili le sanacijo najbolj kritičnega plaz v Dašnici. A. Š.



ŽELEZNIKI

Na ogled stroji z začetka industrije v Železnikih

Muzejsko društvo Železniki vabi na predstavitev obnovljenih strojev z začetkov moderne industrije v Železnikih, ki jo v okviru Dnevoev evropske kulturne dediščine pripravljajo v petek, 4. oktobra, ob 18. uri v avli nekdanje Tehnice. Tam bodo na ogled trije obnovljeni stroji, dva pa si bo možno ogledati še v muzeju. A. Š.

OBČINA ŽIRI

Županov kotiček

Dediščina in ponos

V teh dneh bodo mladi in starejši znova staknili glave v projektu Simbioza, ko mladi učijo starejše, babice in dedke računalniških in drugih sodobnih elektronskih veščin. Tako kot lani tudi letos v Žireh. Zelo zanimiv in uspešen medgeneracijski projekt sodelovanja.

V Žireh pripravljamo tudi zanimiv projekt z žirovskimi klekljaricami, ki naj bi ga financirali prek norveškega finančnega mehanizma; prek njega pa bi uveljavljene članice društva Cvetke s svojim znanjem v čipko vključile oblikovalske veščine. Pred dvema tednoma sem se že udeležil predavanja akademske slikarke za članice društva in učitelje. Predavanje je bilo dobro sprejeto in upam, da bodo že naslednji slovenski klekljarski dnevi pokazali, kaj še znamo v Žireh.

In še: pri nas klekljajo tudi mladi. V sodelovanju s Cvetkami smo pripravili projekt ohranjanje čipkarske dediščine na Žirovskem, to je medgeneracijskega sožitja ob prenašanju znanja med generacijami. Rad bi videl, da imajo mladi pozitiven odnos do čipke in klekljaric. Čipkarstvo se je pri nas rodilo iz nujne, zato o tej obrti ne moremo govoriti le kot o načinu preživljanja prostega časa. Čipke so naša dediščina, naš ponos. Vključila se



Janez Žakelj

bo tudi šola z novim projektom Comenius in še enkrat povežala mlade in starejše pri pripravi zanimive čipke. To so projekti, ki nas bogatijo, kot nas bo tudi bolj urejeno mesto, v nekaj letih tudi obvoznica, nova športna dvorana. Že danes se lahko pohvalimo, da smo, za razliko od drugih, tudi sosednjih občin že zdavnaj poskrbeli za najnujnejšo infrastrukturo. Čistilna naprava je zgrajena in obratuje, mesto Žiri je pokrito s kanalizacijskim in vodovodnim sistemom. Slednjega sedaj obnavljamo, vendar smo že do sedaj zagotavljali pitno vodo tudi v najbolj sušnih obdobjih. Seveda le z občinskim denarjem ne bi šlo, zato smo dobro koristili evropsko pomoč.

Janez Žakelj, župan

V vrtcu dovolj prostora za vse malčke

BOŠTJAN BOGATAJ

Z novim šolskim letom je ponavadi marsikateri starše po Sloveniji, pa tudi v Žireh, bolela glava, ker še niso vedeli, ali bodo imeli zagotovljeno varstvo za svojega malčka. V Žireh tovrstnih težav letos ni. »V tem šolskem letu smo uspeli sprejeti vse malčke, ki so jih starši prijavi v vrtec, prostora je dovolj za sprejem še enega ali dveh,« pove župan Janez Žakelj.

Zanimivo je, da bodo na današnji seji občinskega sveta svetniki odločali (in najbrž sprejeli) predlog nove cene predšolskega varstva, ki bo nekoliko nižja od sedanjih. Razlog je v nižjih stroških vrtca, saj so se znižali stroški za plače zaposlenih. Stroški plač pa v vrtcu predstavljajo kar 80 odstotkov vseh stroškov. To je dobra novica tako za starše kot občino, ki v večini primerov subvencionira predšolsko varstvo.



Prostora v obeh žirovskih vrtcih je dovolj za sprejem vseh malčkov, ki so jih starši prijavi v predšolsko varstvo.

FOTO: POLONA MLAKAR BALDASIN

Ukinitev občine Žiri

Predlog ministra Gregorja Viranta po ukinitvi približno polovice občin naletel na buren odziv. Med občinami, ki imajo manj kot pet tisoč prebivalcev, je tudi občina Žiri.

BOŠTJAN BOGATAJ

Žiri – Kriterij 5000 prebivalcev je v primeru občine Žiri krivičen, saj je bilo julija letos v občini le 11 občanov manj, prebivalcev s stalnim in začasnim prebivališčem

pa je 5078. Občina Žiri je po razvitosti na 13. mestu v državi, pohvalijo se z eno najnižjih brezposelnosti, z urejeno infrastrukturo (kanalizacija, vodovod, asfaltirane občinske ceste in javne poti). »Gre za slabo premišljeno

solo akcijo ministra, ki je brez resnih analiz in tudi ne pozna odgovora, po katerem kriteriju v občini s 4900 prebivalci delajo slabše kot v občini s 5100 prebivalci,« o predlogu ministra Viranta pravi žirovski župan Janez Žakelj.

V Žireh imajo poleg prej naštetega tudi vse druge mestotvorne institucije: šolo, pošto, vrtec, banko in za naše čase dobrostoječe gospodarstvo. »K razvoju žirovske kotline je občina naredila zelo veliko. Gospodarno razpolagamo s sredstvi, ki jih sami zaslužimo, in nismo resno zadolženi,« pove župan.

Žakelj se sicer strinja, da so v Sloveniji tudi močno zadolžene občine, katerih občinske uprave so preštevilčne, a tega v Žireh ni. »Sodelavci so me spraševali, kaj bom naredil. Sem na izvoljeni funkciji in na prepihu, zato ukinitve občine ne bom jemal kot osebni neuspeh,« odgovori župan in nadaljuje: »Vendar znam zagovarjati upravičenost občine Žiri.« Dodal je še, da je živel v občini, ki je bila desetkrat večja od Slovenije, le ena večstanovanjska stavba pa je imela toliko stanovalcev kot občina Žiri. Zato bi morali tudi v večjih občinah vedeti, da so strašno majhni. Zato je za povezovanje občin, vendar na drugačni osnovi in ne zgolj z dekretom, da se morajo Žirovci priključiti občini Gorenja vas – Poljane.



Združevanja oziroma zmanjševanja števila občin zgolj po kriteriju števila prebivalcev v Žireh ne sprejemajo. /FOTO: POLONA MLAKAR BALDASIN

Oskrba z vodo še boljša

Gradnja žirovskega vodovoda z zamenjavo salonitnih cevi poteka nemoteno naprej. Zanimivo je, da bodo dela stala le tretjino prej predvidene vrednosti gradnje.

BOŠTJAN BOGATAJ

Žiri – V prvi polovici avgusta se je v Žireh začela gradnja novega oziroma posodobljenega vodovodnega sistema med črpališčem, vodohranom Tabor in centrom Žirov. Dela naj bi zaključili oktobra. »Pričakujemo, da bomo občutno znižali izgube vodovodnega omrežja, ki nastajajo zadnja leta zaradi vse večjega števila poškodb. Zamenjali bomo salonitne cevi in s tem zagotovili tudi večjo varnost, že do sedaj pa smo imeli stalno in varno preskrbo s pitno vodo tudi v času največjih suš,« je o projektu povedal Franci Kranjc, direktor občinske uprave.

Gradnja je do sedaj potekala brez težav, zanimiva pa je vrednost investicije. Pred leti, ko se je načrtovalo gradnjo vodovodnega sistema še v sklopu projekta Urejanje porečja Sore (nato je investicija izpadla zaradi spremenjenih pogojev za kandidiranje na razpisih države), so projektanti vrednost investicije ocenili na milijon evrov.



Gradnja novega vodovodnega omrežja v Žireh poteka po načrtih. /FOTO: POLONA MLAKAR BALDASIN

Po opravljenem javnem razpisu za izvajalca del je bila najboljša ponudba v višini 320 tisoč evrov.

»Drži, v času gospodarske krize so cene gradbenih del padle, vendar ne toliko, tako da ne razumem padca

vrednosti del. Vendar se ne pritožujem. Projekt izvajamo z evropsko pomočjo, soudeležba občine bo zato bistveno manjša, žal pa nižji stroški gradnje ne pomenijo, da bi lahko prihranek evropskih sredstev po-

rabili pri drugem projektu,« pojasni župan Janez Žakelj. Prepričan je, da bi bil ta in še marsikateri evropski projekt ob malce več dobre volje in manj birokratskih ovir že zdavnaj izpeljan.

OBČINA ŽIRI

M Sora z novo stavbo

M Sora je v industrijski coni pred mesecem slovesno odprla novo stavbo Norica. V stavbo so vgradili vse lastne proizvode.

BOŠTJAN BOGATAJ

Žiri – Z začetkom leta se je dejavnost podjetja Norica iz Radovljice preselila k matični družbi M Sora v Žiri, v dobrem letu pa so zgradili tudi novo poslovno-skladiščno stavbo. Žirovci so podjetje Norica kupili leta 2000, deloma zato, ker se je prejšnji lastnik odločil za opusti-

tev programa proizvodnje stavbnega okovja in se je tako ponudila priložnost za prevzem, deloma zaradi dopolnjevanja programa.

Dejavnost Norice se je z leti krepila, enako je dejavnost stavbnega okovja rasla tudi v Žireh, s tem pa so nastopile tudi najrazličnejše težave, pojasnjuje Aleš Dolenc, direktor M Sore: »Podvajale so

se zaloge in logistika, nastajali so nepotrební stroški; z rastjo so prišle težave v komunikaciji, opazili smo, da se vse preveč ukvarjamo z operativnimi posli, združeni pa bi bili bolj organizirani.« Tako je padla ideja po selitvi dejavnosti Norica v Žiri, kjer se že kažejo učinki nižjih stroškov skladiščenja in transporta. Hkrati delo na

eni lokaciji omogoča specializacijo dela posameznikov za določene programe, saj je Norica razen po stavbnem okovju znana tudi po avtomatskih vratih, samozapiranih in podobnem. Zelo pomemben razlog za selitev je bila tudi pomanjkanje prostora v Radovljici, možnosti za širitev ni bilo, v Žireh pa je imela M Sora v lasti nekaj zemljišč, del so dokupili in začeli graditi.

Investicija v energetske učinkovite in okolju prijazne stavbe je vredna 2,3 milijona evrov, gradnja nove poslovne stavbe vsakih sedem, osmem let pa je za M Soro postala kar stalnica, čeprav smo se tako v svetu kot pri nas konec leta 2008 začeli spopadati z gospodarsko krizo. Čutijo jo tudi v žirovskem podjetju, saj so prihodki letos v primerjavi z letom prej padli za nekaj odstotkov, nekaj kupcev je propadlo, drugi se ukvarjajo z likvidnostnimi težavami, sami pa se vse bolj odpravljajo v tujino. »V preteklosti smo se odločili za kakovostne izdelke in začeli odpirati prodajne poti v tujino. Tudi zato lahko padec na domačem trgu ublažimo z rastjo v tujini,« je še povedal direktor Aleš Dolenc.



Aleš Dolenc pred novo stavbo M Sora v Žireh: »Pozitivni učinki združitve dejavnosti stavbnega okovja na enem mestu so že vidni.«

Doma slavila Ema in Matic

Tekma za Pokal Žirov je privabila številne ljubitelje skokov, pod žarometi pa sta slavila domača asa Ema Klinec in Matic Benedik.

VILMA STANOVNIK

Zadnji avgustovski petek je bil namenjen tradicionalni skakalni tekmi za Pokal Žirov, člani domačega SKK Alpina pa so jo tokrat pripravili v neobičajnem terminu. Na sporedu bi namreč morala biti že spomlad, a zaradi plazov na skakalnicah takrat to ni bilo mogoče. Tako so se dekleta in fantje pomerili ob izteku poletja, kljub temu pa so gledalci uživali v lepih in dolgih skokih.

Med deklety je s skokoma 62 in 62,5 metra slavila Ema Klinec (Alpina), na drugo mesto se je uvrstila Anja Javoršek (Zagorje) s skokoma 53,5 in 55 metrov, tretja pa je bila še ena članica domačega kluba Nika Križnar, ki je skočila 53 in 52 metrov.

Tudi v moški konkurenci je zmaga ostala v domačem klubu. S skokoma, dolgima 62 in 63 metrov, je bil najboljši Matic Benedik (Alpina). Izkazal se je tudi Primož Peterka (Triglav), sedaj sicer pomočnik v naši ženski reprezentanci, ki se je od tekmovalca že poslovil, še vedno



Najbolj glasnega aplavza številnih gledalcev je bila deležna zmagovalka poletnega svetovnega pokala v Curchevelu Ema Klinec, ki je bila zanesljivo najboljša tudi pred domačimi navijači. Na zmagovalnem odru sta ji družbo delali Anja Javoršek in Nika Križnar.

pa se je v čast svoje varovanke Eme Klinec izkazal z odličnima skokoma, dolgima 62,5 in 61,5 metra. Na najnižjo stopničko zmagovalnega odra je na slovesnosti ob koncu tekmovalca stopil Rok Zima (Tržič-Trifix).

Vsi tekmovalci so na koncu prejeli čestitke in nagrade sponzorjev iz rok domačega (poškodovanega) reprezentanta Tomaža Nagliča in predsednice SSK Alpina Judite Oblak. Kot je povedala predsednica Oblakova (med

odmorom je simbolično darilo predala zmagovalki poletnega svetovnega pokala v Curchevelu Emi Klinec), bo tekmovalca za naslednji Pokal Žirov še bolj slovesno pomladi, ko bodo proslavljali tudi jubilej kluba.

RAČEVA

Gasilke pripravnice iz Račeve podprvakinje

Sredi meseca so gasilke pripravnice Neca Galičič, Neža Urbančič in Hana Tavčar iz PGD Račeva v Sv. Juriju ob Ščavnici (organizatorji Gasilska zveza Slovenije in domače PGD) postale državne podprvakinje v gasilski orientaciji. Mentor ekipe je An Galičič, ki je punce odlično pripravil že za regijsko tekmovanje Gasilske zveze Gorenjske, kjer so osvojile najvišjo stopničko. »Doseženi rezultat je plod naše izjemno dobre priprave na tekmovanje in hkrati spodbuda za nadaljnje delo tako mladim kot mentorjem,« so po uspehu povedala dekleta. Na petkilometrski progi s šestimi kontrolnimi točkami so morale pokazati znanje tako o gasilstvu kot v gasilskih prvinah. Na prvi kontrolni točki, postavitvi orodja za trodelni napad, so imele Račevke celo najboljši čas. »Uspeha ne bi nikoli dosegli, če dekleta ne bi pridno vadila in bila predana gasilstvu. Tako predanost prostovoljnemu delu danes srečamo le malokdaj, za to pa se jim v svojem imenu in imenu društva iskreno zahvaljujem,« je še dodal mentor An Galičič. B. B.



Račevske gasilke pripravnice z mentorjem s kolajnami za osvojeno drugo mesto na državnem tekmovanju v gasilski orientaciji

O avtobusni povezavi še nič novega

Poročali smo že o novi liniji Ljubljanskega potniškega prometa iz Ljubljane v Žiri, ki naj bi zaživela z letošnjim septembrom. Kot pravi žirovski župan Janez Žakelj, se je zataknilo pri subvencioniranju linije, ki jo mora potrditi pristojno ministrstvo: »Kličemo in pišemo na ministrstvo, vendar odgovora ni. Dosegli smo dogovor z LPP, potrjen je vozni red, že dva meseca pa čakamo na odgovor o subvencioniranju.« Vlogi so priložili tudi analizo, ki kaže, da se v Vrhniko iz Žirov vozi kar trikrat več vozil kot čez Logatec. Na ministrstvo za infrastrukturo in prostor smo vprašali: V Občini Žiri že skoraj dva meseca čakajo na odgovor o sofinanciranju avtobusne povezave izvajalca LPP na progi Žiri-Ljubljana. Koliko možnosti je za pozitivno odločitev in kdaj jo boste sprejeli? Odgovor z ministrstva je, da so se konec julija sestali z županom Žakljem in podžupanom Brankom Jesenovcem in predstavili možnosti za uvedbo nove linije Žiri-Ljubljana oziroma podaljšanje linije, ki jo že izvaja LPP. "Ministrstvo lahko zaradi zaostrenih finančnih razmer odobri novo linijo ali podajlša obstoječo linijo LPP le v primeru, če en od prevoznikov predlaga zmanjšanje število voženj na drugi liniji oziroma če občina predlaga prerazporeditve kilometrov. Prevoznik ARRIVA, ki izvaja linijo Žiri-Logatec-Ljubljana se s spremembo ne strinja," sporočajo z ministrstva. B. B.

V izdelavi projekti za žirovske državne ceste

V občini Žiri so bili veseli novice o podpisu pogodbe za izdelavo poplavne študije za obvoznice Žiri, sami se bodo priključili z izdelavo poplavne študije za preostali del Žirov. Projekt sicer vodi Direkcija RS za ceste, podjetje DRI pa bo do konca leta pripravilo tudi projektno nalogo za izdelavo gradbene dokumentacije za prvi odsek od mostu v Starih Žireh do nogometnega igrišča, tudi na cesti proti Logatcu (Sopovta) pripravljajo projekte za rekonstrukcijo. V prihodnjih dneh bo položen nov asfalt v Osojnci (cesta proti Idriji). Pred dobrim tednom je logaški župan z izvajalcem podpisal pogodbo za sanacijo ceste v Smrečje B. B.

Danes o rebalansu proračuna

Na današnji seji občinskega sveta bodo svetniki obravnavali tudi rebalans letošnjega proračuna. Medtem ko prilivi dosegajo načrte in bo tudi realizacija skoraj stoodstotna, pa občinska uprava predlaga, da bi nekaj več denarja v proračunu namenili za poplačilo neugodnega kredita za ureditev občinske stavbe, tudi stroški zimske službe so kar trikrat večji od načrtov (prej 70, sedaj 244 tisoč evrov). B. B.

OGLASI

MERCATOR EMBA d.d. Trženska cesta 2c, 1370 Logatec

pridi kaj naokoli zakaj pa ne naravnost?



KRALJICA GOSTOLJUBJA

POZNATE JO, LOKA KAVO, SVEŽO IN AROMATIČNO KAVNO MEŠANICO, PREŽETO S TRADICIJO. KAVO, KI JE ŽE VEČ KOT 45 LET DEL GOSTOLJUBJA, DRUŽABNOSTI IN TISTI, SAMO VAŠIH TRENUTKOV, KO POTREBUJETE OKUSNO POŽIVITEV. PRIVOŠČITE SI JO IN Z NJO POPESTRITE DAN ALI OBISK.



Loka kava

Prodaja vozil z garancijo do 2 let po izredno ugodnih cenah.
Ugodno financiranje do 7 let.
50 % popusta na obvezno in kasko zavarovanje.
V račun vzamemo vaše vozilo



PRODAJA • ODKUP • FINANCIRANJE



JBA TRADE, d. o. o. Gorenjska cesta 50/c (pri krožišču), 1215 Medvode
GSM: 041/750-902, WWW.JBA-TRADE.SI, JERNEJ@JBA-TRADE.SI

19 let **Marolt** 19 let
Beton

Marolt Beton d.o.o. Sinja Gorica 13, 1360 Vrhnika

INFORMACIJE: 041 619 865

BREZPLAČNI OGLEDI!
Prodaja, prevoz in črpanje betona



- Brezplačne namenske inšpekcije
- Brezplačne dostave (do 40 km) in črpanje

BETON BREZ PEPELA UGODNE CENE!!!



Ob naročilu betona s prevozom in črpanjem nudimo betonski vibrator brezplačno!
DELOVNI ČAS: Pon. - Sob. od zore do mraka
email: miko@maroltbeton.si www.maroltbeton.si tel: 01 750 27 27 fax: 01 750 27 26 naročila: 051 419 865

GG naročnine

E-POŠTA: narocnine@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 41
www.gorenjskiglas.si

V Železnikih začetek gradnje za čistejšo okolje



V Občini Železniki se bo septembra začela posodobitev in razširitev čistilne naprave Železniki. Gradbena dela bo izvedel Hidroinženiring, d. o. o., medtem ko bo strokovni nadzor prevzelo podjetje DRI, upravljanje investicij, d. o. o. Preko 2,2 milijona evrov vredno investicijo bosta delno (1,6 milijona evrov) financirala Evropska unija iz Kohezijskega sklada in država, medtem ko bo preostali del zagotovila občina Železniki.



V okviru projekta Odvajanje in čiščenje odpadnih voda v Porečju Sore – Projekt Občina Železniki, ki je del skupine projektov Odvajanje in čiščenje odpadnih voda v porečju Sore in sodi v okvir celovitega regionalnega okoljskega projekta Ureditev porečja Sore, v katerega so se partnersko povezale vse štiri občine na Škofje-loškem: Škofja Loka, Gorenja vas – Poljana, Železniki in Žiri, se bodo v septembru začela gradbena dela za posodobitev in razširitev čistilne naprave Železniki.

Obstoječa čistilna naprava, v katero se stekajo komunalne odpadne in padavinske vode iz mesta Železniki ter naselij Rudno in Studeno, je preobremenjena in tehnološko neustrezna, zato sta potrebni njena posodobitev in razširitev. Razširitev in posodobitev obstoječe čistilne naprave s 2000 PE na 4500 PE bosta vključevali: črpališče s fekalno postajo, vmesni bazen z mehanskim čiščenjem, SBR reaktorji (4x), bazen odvečnega blata z dehidracijo, bazen očiščene vode z UV dezinfekcijo. Zaradi boljšega izkoristka in mehanske stopnje čiščenja odpadne vode bo na čistilni napravi izvedena sprememba vstopnega črpališča. Prav tako bo urejena tudi okolica glavnega objekta, in sicer: dovozna cesta, zunanji hidrant, vodomerni jašek, priključni jašek za energetska napajanje in TK komunikacija.

Na javnem razpisu izbran gradbeni izvajalec Hidroinženiring, d. o. o., bo skupaj s soponudnikom Regeneracija group, d. o. o., dela izvedel v pogodbeni vrednosti 2.206.833,00 EUR z DDV, medtem ko bo strokovni nadzor nad deli prevzelo podjetje DRI, upravljanje investicij, skupaj s soponudnikom Institut za ekološki inženiring, d. o. o., v pogodbeni vrednosti 45.000 EUR z DDV. Gradbena dela se bodo začela septembra, potekala pa bodo v dveh fazah, in sicer bo v prvi fazi na vzhodni strani

obstoječe čistilne naprave dograjena nova čistilna naprava, medtem ko bo v drugi fazi potekala posodobitev obstoječe čistilne naprave. V času gradnje novega dela čistilne naprave bo delovanje obstoječe čistilne naprave potekalo nemoteno, medtem ko bo v času posodabljanja obstoječega dela čistilne naprave pa že deloval novi del. Zaključek gradbenih del je predviden konec pomladi prihodnje leto. Vrednost vseh pogodbenih del znaša 2,2 milijona evrov, od tega bosta 1,6 milijona evrov financirala Evropska unija iz Kohezijskega sklada in država, preostali del pa bo zagotovila občina Železniki.

Posodobljena čistilna naprava bo temeljila na klasični SBR (ang. Sequence Batch Reactor – saržni biološki reaktor) tehnologiji z nadgradnjo biološkega procesa. Delovanje čistilne naprave bo popolnoma avtomatizirano, daljinsko nadzorovano (preko interneta) in pod video nadzorom, kar bo bistveno olajšalo vzdrževanje in zmanjšalo obvezno prisotnost upravljavca. Posodobljena in razširjena čistilna naprava bo izboljšala učinek čiščenja za vse prebivalce občine, ki so bili že priključeni na čistilno napravo, in omogočila dodatne priključitve. Hkrati pa bo zmanjšala emisije vode iz komunalnih virov onesnaženja, dvignila kakovost življenjskih razmer prebivalstva in prispevala k izboljšanju njihovega zdravstvenega stanja.

Operacijo delno financira Evropska unija, in sicer iz Kohezijskega sklada. Operacija poteka v okviru Operativnega programa razvoja okoljske in prometne infrastrukture za obdobje 2007–2013, razvojne prioritete »Varstvo okolja – področje voda«; prednostne usmeritve »Odvajanje in čiščenje komunalnih odpadnih vod«.

V vseh obdobjih življenja stremimo k **večji kakovosti življenja.**

Vadba Ki Aikida nam odkriva lastne potenciale, za katere nismo niti slutili, da jih imamo.

Cilji vadbe so **povečevanje zbravnosti in umirjenosti ter telesnih sposobnosti**, ki nas delajo bolj samozavestne. Sposobnost, da z lastnim umom upravljamo lastno telo, nam lahko popolnoma spremeni pogled na življenje.

Vrednote, kot so **iskrenost** do sebe in okolice, **dobrota** do sočloveka in **toleranca** do razlik, nam koristijo, da rešujemo probleme v splošno dobro.

Vsa spoznanja KI Aikida izhajajo iz življenja, ne iz borbe, zaradi česar predstavlja eno zelo redkih veščin, ki slovi na lesku v očeh, ki ga ustvarjajo mir in vrednote iskrenost, dobrota in toleranca.

Odrasli:

V mladosti smo fizično močni, toda z leti moč usiha in mlajši nas lahko premagajo. Danes smo lahko na vrhuncu svojih moči in uživamo, če koga premagamo, toda prišel bo čas, ko nas bo premagal nekdo drug – nekdo mlajši.

Zmagujemo le, ker drugi izgubljajo. Take zmage so relativne.

Ali sploh obstaja absolutna zmaga?

Kaj imamo od zmage? V očeh narave je zmaga v svetu ljudi povsem brez pomena. Prav toliko pomeni kot plima in oseka in lom valov na obali. Mar ni to izguba časa in energije posvetiti svoje življenje čemu takemu?

Lahko premagujemo druge, toda ali lahko obvladujemo svoj um, čustva in občutke? Če tega ne moremo, nam niti zmaga nad drugimi ne bo prinesla sreče. **Kajti sreča vedno izvira iz naše notranjosti, ni rezultat zunanjih dejavnikov.**

Tudi pri sami zmagi v tekmi nad nekom se je treba vprašati: Kaj ima od tega človeštvo? Kaj imam od tega jaz? Kolikšna je s tem boljša moja kvaliteta življenja? Trening Ki Aikida, namenjen odraslim



osebam, omogoča razviti notranjo mirnost in stabilnost, ne glede na to, v kakšnih situacijah se znajdemo, in zmožnost prilagajanja tem situacijam na način, da ustvarimo konstruktivne spremembe.

Kot takšen je zasnovan na:

- KI dihanju,
- tehnikah, ki so sestavljene brez uporabe moči,
- tehnikah z leseno palico (jo),
- tehnikah z lesenim mečem (bokken),
- tehnikah z lesenim nožem (tanto),
- Kiatsu masaži.

Otroci:

Otroci so odraz naše družbe v prihodnosti. Od tega, v kakšne osebe bodo zrasli, je odvisna prihodnost našega planeta.

Z razvijanjem osnovnih človeških vrednot in zakonitosti, po katerih deluje celotni univerzum: iskrenosti, dobrote in tolerance, otroci odraščajo v samozavestne zdrave osebnosti, ki bodo nekoč predstavljale gonilo napredka v svetu.

Starši smo odgovorni za razvoj svojih otrok, lahko pa jim pomagamo, da z za-

nimivo, zabavno in koristno vadbo Ki Aikida začnejo lažje in bolj razumevati pomen notranje mirnosti in stabilnosti, umirjen um ter vpliv osnovnih človeških vrednot na njihovo življenje.

Trening pri otrocih ima poudarek na vadbi z leseno palico in lesenim mečem, s čimer se že od samega začetka začne razvijati konstruktiven občutek do stvari in oseb in v življenju.

Veliko je prevhalov, padcev skupaj s palico in lesenim mečem. Takšna vadba otrokom pomaga uporabljati osnovne naravne zakonitosti v vsakdanjem življenju in konstruktivno dojemati razvoj otroškega sveta, v katerem živijo, ki je popolnoma drugačen od sveta odraslih.

Ravno tako trening omogoča pridobiti občutek in zmožnost lastne odgovornosti in samozavesti nad svojim življenjem, postavljenih na trdnih temeljih vrednot, ki omogočajo otrokom, da odrastejo v zdrave osebnosti v svetu odraslih.



KI AIKIDO



Škofja Loka - Slovenija

www.kiaikido-sola.si

Spoznanja Ki Aikida izhajajo iz življenja. Vse, kar je v življenju zares pomembno, je lesk, ki ga imamo ljudje v očeh, in vrednote, ki nam omogočajo, da takšno življenje tudi živimo. S pomočjo znanja, ki nam ga ponuja vadba Ki Aikida, ljudje sami pridemo do spoznanja, kako živeti življenje z leskom v očeh! Vadba namreč vključuje elemente dihanja, zvoka in gibanja, ki nam skupaj s ključnimi vrednotami – iskrenostjo, dobroto in toleranco – pomagajo pridobiti eleganco in zrelost, ki se nato odraža v lepoti našega gibanja in kar je ključnega pomena v našem vsakdanjem življenju.

Ki energija, ki jo razvijamo, je sestavni del vadbe, ki jo lahko izkusite tudi sami.

Vabljeni!
Mag. Peter Babarovič

DRUŠTVO KI AIKIDO

Vpisuje nove člane:
Predstavitvena vadba in vpis:

KRANJ:

Ekonomsko trgovska šola (bivša tekstilna)

Cesta Staneta Žagarja 33

Otroci:

Torek, 1. oktobra, ob 18. uri

Odrasli:

Torek, 1. oktobra, ob 19. uri

ŠKOFJA LOKA:

Športna dvorana Poden - mini dvorana, Podlubnik 1c

Otroci:

Sreda, 2. oktobra, ob 19. uri

Odrasli:

Sreda, 2. oktobra, ob 20. uri

Vpis in informacije:

051/417 481 (Peter)

info@kiaikido-sola.si

Gradnja nove čistilne naprave v Retečah je v polnem teku



Gradnja nove čistilne naprave Reteče poteka tekoče in v skladu s terminskim planom. Nova sodobna in nizko obremenjena biološka čistilna naprava Reteče, ki bo vključevala dve etaži (spodnji bazenski del in upravno stavbo) bo zgrajena v skladu z okoljskimi uredbami odvajanja komunalnih odpadnih voda. Vzporedno s čistilno napravo se na tem območju gradi tudi nov primarni mešani kanalizacijski sistem, ki bo priključen na novo čistilno napravo, ki bo sprejemala in čistila odpadne vode tega območja.



Zaradi vedno večje gostote poselitve na območju Godešiča, Reteč in Gorenje vasi - Reteč je potreba po novi čistilni napravi na tem območju vedno večja. Letos spomladi se je začela gradnja nove čistilne naprave Reteče, ki bo vključevala dve etaži. V prvi etaži oz. spodnjem bazenskem delu, ki je v celoti vkopan v zemljo bodo naslednji tehnološki sklopi: vhodno črpališče, deževni bazen, mehansko predčiščenje, selektor, denitrifikacija, nitrifikacija, naknadni usedalnik, merilnik pretoka in kontrolni jašek iztoka, zgoščevalec in zalogovnik blata, čiščenje fosforja ter kompresorska postaja. Spodnji bazenski del bo izveden kot armirana betonska konstrukcija po principu bele kadi. Trenutno že poteka armiranje betonske plošče, ki bo prekrila spodnjo betonsko etažo objekta. Na plošči bodo tudi odprtine za servisiranje in kontrolo delovanja. V drugi etaži objekta pa bo upravna stavba.



Gradbena dela potekajo tekoče in v skladu s terminskim planom. Tudi talna voda jim ne povzroča težav. Po zaključku gradnje čistilne naprave bodo uredili tudi okolico objekta in dovozno pot do čistilne naprave.

Nova čistilna naprava bo sodobna, nizko obremenjena biološka čistilna naprava z aerobno stabilizacijo blata ter z mehansko in biološko stopnjo čiščenja. Namenjena bo čiščenju komunalnih odpadnih voda brez prisotnosti zaviralnih ali strupenih snovi. Skupna hidravlična in biokemijska obremenitev čistilne naprave bo 2.400 populacijskih ekvivalentov (PE). Naprava bo zgrajena v skladu z okoljskimi uredbami odvajanja komunalnih odpadnih voda.

Vzporedno s čistilno napravo pa se na tem območju gradi tudi povsem nov primarni mešani kanalizacijski sistem v skupni dolžni 5,64 km, ki bo priključen na novo čistilno napravo v naselju Gorenja vas - Reteče, katera bo sprejemala in čistila odpadne vode iz teh naselij.

Operacijo delno financira Evropska unija, in sicer iz Kohezijskega sklada. Operacija poteka v okviru Operativnega programa razvoja okoljske in prometne infrastrukture za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete »Varstvo okolja - področje voda«; prednostne usmeritve »Odvajanje in čiščenje komunalnih odpadnih vod«.



Naložba v vašo prihodnost
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA
Kohezijski sklad



Odvajanje in čiščenje
odpadnih voda v porečju Sore

ZANIMIVOSTI, OGLASI



www.vrtnarstvostanonik.si

Cvetličarne Stanonik

- ❖ Vešter
- ❖ Gorenja vas
- ❖ Cerčno

Letna ponudba in storitve

- ✓ aranžirane lončnice
- ✓ rezano cvetje
- ✓ keramika, steklo
- ✓ darilni program
- ✓ substrati, gnojila
- ✓ sveče, žalni paketi
- ✓ sezonsko cvetje
- ✓ poročna floristika
- ✓ žalna floristika
- ✓ aranžiranje daril
- ✓ izdelava šopkov in aranžmajev
- ✓ darilni boni

Cvetličarne Stanonik Vas vabijo, da jih obiščete!

BREZPLAČNA storitev aranžiranja daril!

Z letošnjim letom smo prisotni tudi v Veštru!

DARILNI BONI kot darilo za različne priložnosti!

Pestra ponudba jesenskih lepotic in aranžmajev!

Sprejemamo NAROČILA za 1. november!






Obiščite nas na facebook-u in bodite na tekočem!

✂

Izkoristite 5% popust, ob predložitvi izrezanega kupona, v katerikoli Cvetličarni Stanonik!

Veljavnost kupona do 31. 12. 2013

Ljudska Univerza Škofja Loka

Za šolsko leto 2013/14 vpisujemo v naslednje srednješolske programe:

PREDŠOLSKA VZGOJA – SSI in PT
TEHNIK RAČUNALNIŠTVA – PT
GASTRONOMIJA – PTI
EKONOMSKI TEHNIK – SSI in PTI
TRGOVEC – SPI
BOLNIČAR – NEGOVALEC – SPI
MATURITETNI TEČAJ

Najkrajši program traja eno leto. Pri prekvalifikaciji oz. vpisu kandidatov, ki niso uspešno zaključili srednješolskega izobraževanja, se priznajo pozitivno ocenjeni primerljivi predmeti.



Nacionalna poklicna kvalifikacija:
SOCIALNI OSKRBOVALEC

Pokličite ali se oglasite. Skupaj bomo pripravili osebni izobraževalni načrt za uspešno šolanje.

Podlubnik 1a, 4220 Škofja Loka
tel.: 04 / 506 13 00, fax: 04 / 512 08 88 , www.lu-skofjaloka.si

Spet živo kopališče v Puštalu

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Puštal – V vročih poletnih dneh se je ob Poljanski Sori v Puštalu spet trlo kopalcev kot v najboljših časih. Sredi poletja je bil na zemljišču, ki ga je lani od zavarovalnice Triglav kupil loški gostinec Nedeljko Rodič, zgrajen tudi gostinski objekt, ki ga je zasnoval arhitekt Primož Žitnik. Obiskovalci so bili zadovoljni, da so se v lokalu in na njegovi leseni terasi spet lahko osvežili s pijačo, Rodič pa prav tako s precejšnjim obiskom. Pričakuje, da bo v prihodnje lahko gostom ponudil tudi hrano in da bo urejena okolica z otroškimi igrali in drugimi rekreativnimi površinami še privlačnejša obiskovalcem.

Župan Miha Ješe pa o načrtih za kopališče v Puštalu pravi: "Od desk do Špičke bo kopališče obnovljeno, izvedeni bodo ukrepi protipoplavnega zaščite. Kopalni del bomo ločili od parkirnega, letos namreč še ni bilo tako. Na zemljišče bomo namestili plast humusa, kar bo omogočilo ozelenitev. Narejena bo ureditvena študija, kar dela arhitekt nagrajenega projekta, da bomo v partnerstvu z lastnikom uredili kopališče in omogočili večji obisk. Otroškega igrišča ne moremo postaviti, ker zah-



Letos zgrajen leseni gostinski objekt / FOTO: TINA DOKL



Čprav še ni rekreativnih površin, so se obiskovalci nemoteno rekreirali. / FOTO: TINA DOKL

teva gradbeno dovoljenje in na poplavnem območju ni mogoče. Bo pa nameščenih nekaj igral in tudi kakšne re-

kreacijske površine za kopalce, tako da bo kopališče revitalizirano v nekdanjem sijaju."

ELTRON

Eltron, d.o.o.
Šuceva ulica 56
4000 Kranj
T: 04/828 05 55

Odpiralni čas:
PON-PET: 7.00–19.00
SOB: 7.00–13.00

E: info@eltron.si
www.eltron.si



- TOPLOTNE ČRPALKE
- HIŠNI PREZRAČEVALNI SISTEMI
- KOTLI NA LESNO BIOMASO
- PLINSKI IN OLJNI KOTLI
- SOLARNI SISTEMI
- HRANILNIKI IN GRELNIKI VODE
- RADIATORJI
- DRUGI PROGRAM:
regulacijski ventili, cevni sistemi,
oljni in plinski gorilniki, električni kotli,
klime in hladilne naprave, dimniki, črpalke,
cevi in fittingi, talno ogrevanje, regulacije in
termostati, raztezne posode ...

➤ NAŠE KVALITETE ... VAŠE KORISTI:

- 22-letne izkušnje: zanesljiv partner, ki vam ponuja sodobne in celovite rešitve za vaš dom
- Široka ponudba kvalitetnih izdelkov na enem mestu
- Brezplačno strokovno svetovanje in izdelava ponudb
- Pomoč pri izbiri strokovnjaka – usposobljenega izvajalca, ki vam bo kvalitetno vgradil ogrevalni sistem
- Pomoč pri izpolnjevanju vloge za kredit Eko sklada
- Garancija ter kakovosten in strokoven servis

➤ PRIDRUŽITE SE VEČ KOT 15.000 UPORABNIKOM NAŠIH OGREVALNIH SISTEMOV!

BREZNICA POD LUBNIKOM

Kožuhova že pod streho

Zakonca Francka in Blaž Kožuh sta se novembra lani morala izseliti iz močno poškodovane domače hiše v Breznici pod Lubnikom, ker jo je v močnem deževju ogozil plaz. Sedaj že gradita novi dom. Poškodovano hišo so poleti porušili, nato pa na obstoječi lokaciji, ki so jo strokovnjaki temeljito geološko raziskali in predlagali gradnjo z globokim temeljenjem, začeli graditi novo. Pri tem jima z materialom, delom in denarjem pomagajo dobri ljudje. Že od lani poteka dobrodelna akcija, denar zbirata Rdeči križ in karitas, ki jima je občinski svet z rebalansom proračuna ta mesec namenil 15 tisoč evrov še za dodatno pomoč Kožuhovima. Lesena montažna hiška že stoji, a Francka Kožuh dvomi, da bi se lahko pred zimo že vselila, saj je z dograditvijo povezanih preveč stroškov. Že sedaj pa Kožuhova izražata hvaležnost vsem, ki so jima s kakršno koli pomočjo omogočili nadomestiti topel dom. D. Ž.



Francka in Blaž Kožuh pred novo hišo v domači Breznici

TVOJA KARIERA SE ZAČNE

z vpisom!

www.luniverza.si

Z NACIONALNO POKLICNO
KVALIFIKACIJO DO NOVEGA POKLICA
in VEČJIH ZAPOSLOVNIH MOŽNOSTI.

- RAČUNOVODJA • POMOČNIK KUHARJA
- MASER • REFLEKSOTERAPEVT

Izvajanje postopkov za preverjanje in
potrjevanje znanja za NPK.

IN USPELO
VAM BO!

da boste izbrani!



info@luniverza.si
www.luniverza.si
telefona:
04/280 48 00
04/280 48 16



TIMMA

Boris Fujan s.p.
Hraše 4a, 1216 Smlednik

T: 070 540 860

info@timma.si

www.timma.si

DIMNIK Ø 130 mm
pri biomax 23.1

- TRGOVINA
IN STORITVE

- MONTAŽA in
URADNI ZAGON

- SUBVENCIJA
EKO SKLADA
(25% na investicijo)

TUDI BREZ
ZALOGOVNIKA TOPLOTE

BIOLOŠKE ČISTILNE NAPRAVE

PEČI NA PELETE IN DRVA



ZALOGOVNIKI
TOPLOTE



MEKON LOKA D.O.O.

Podlubnik 253, 4220 Škofja Loka

tel.: 04 51 50 590

info@mekon-loka.si

www.mekon-loka.si

JEZIKOVNI TEČAJI

- Angleščina • Nemščina • Italijanščina
- Španščina • Francoščina • Ruščina
- Japonščina • Poljščina • Arabščina
- Slovenščina • Latinščina • Kitajščina

TEČAJI ZA PROSTI ČAS

- Mozaik • Klekljanje • Nakit • Keramika
- Slikanje • Risanje • Poslikava stekla, svile,...

RAČUNALNIŠKI TEČAJI

- Windows • Word • Excel • Power Point

ZA:

učence
dijake
štolente
odrasle
upokoence

KDAJ?

Pričetki od
23. septembra
dalje.
Na voljo je
več kot 150
različnih
terminov.

PONUDBA

Na voljo so začetni
in nadaljevalni
tečajji (od 1. do 7.
stopnje), utrjevanje
šolske snovi,
priprava na matura,
individualni pouk,
tečajji za zaključene
skupine.

Ko so restavriral Loko

Dnevi evropske kulturne dediščine, ki bodo v Škofji Loki od 28. septembra do 5. oktobra, so posvečeni stotim letom organiziranega varstva nepremične dediščine na Slovenskem.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Škofja Loka – Že danes in jutri v rokodelskem centru DUO prireajo razstavo Unikatno šiviljstvo in krojaštvo Andreje Stržinar, danes ob 18. uri pa Loški muzej prireja predavanje o restavriranju del Ivana Groharja iz njihove zbirke. V atriju starega župnišča na mestnem trgu bo od 1. do 4. oktobra prikaz etnološko-dokumentarnih filmov o starih spretnostih in obrteh (pletenje ličja, šibja in rogoze, ročna izdelava papirja in ročna vezava knjig, oblikovanje porcelana in gline). Osrednja tema letošnjega tedna evropske kulturne dediščine pa bo predvajanje filma in razstava fotografij, ki spominjajo na restavriranje Loke ob njeni tisočletnici. Od takrat je minilo štirideset let, fotografije Petra Pippa pa zgodovinsko doku-

mentirajo restavriranje hiš v starem mestnem jedru med leti 1972-1975. Kot pravi Mateja Hafner Dolenc z Občine Škofja Loka, je bil leta 1973 v Škofji Loki posnet filmski obzornik za TV Ljubljana, ki prikazuje obsežna restavratorska dela ob pripravah na praznovanje tisočletnice Škofje Loke. 2. oktobra ob 18. uri bodo v Sokolskem domu prikazali tudi ta film. 3. oktobra ob isti uri pa bo v Sokolskem domu dr. France Štukl predaval o večstoletnem življenju starih mestnih hiš in njihovih lastnikov. Spregovoril bo tudi o tem, v kakšnem stanju so hiše leta 1973 dočakale obnovo ob tisočletnici Loke, in predstavil presenetljiva odkritja restavratorjev. V petek, 4. oktobra, ob 18. uri pa bo v Sokolskem domu še posvet Oblačilna dediščina iz sredine 19. stoletja.



Homanova hiša sredi petdesetih let prejšnjega stoletja